



Józsefváros

A VIII. KERÜLETI ÖNKORMÁNYZAT INGYENES LAPJA

XVIII. évfolyam 18. szám | 2010. október 19. | Megjelenik: kéthetente



**Letették az esküt
Józsefváros új képviselői**



Józsefváros is segít

Senki nem tud elmenni szó nélkül a Veszprém megyei vörösiszap-katasztrófa mellett. A Józsefvárosi Önkormányzat is úgy döntött, lehetőségeihez mérten segít a károsultakon. A kerület vezetése a képviselőtestület alakuló ülésén úgy döntött: 1 millió forinttal támogatja a tragédia áldozatait.



Az eskütétel után a képviselőtestület első érdemi döntéseként a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak támogatásáról döntött. Az újonnan felálló képviselőtestület döntése szerint a kerület 1 millió forinttal támogatja a károsult fal-

vakat. Az összeget a kormány által létrehozott Magyar Kármentő Alapba utalják át, ezzel is segítséget nyújtva az újjáépítés elkezdéséhez.

„Fontos, hogy azok a szerencsés települések, amelyeknek a Jóisten megadta, hogy nem szenvednek árvízről, földrendgéstől, vagy vörösiszap áradattól, azok segítsenek a károsult falvakon” – fogalmazott Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere a testületi ülésen. A polgármester hangsúlyozta, együtt érez a Veszprém megyei tele-

pülések károsultjaival. Az újonnan megválasztott testület és az ülés vendégei 1 perces néma felállással emlékeztek a katasztrófában elhunytakra.

A katasztrófa során kilenc ember meghalt, többen életveszélyesen, vagy súlyosan megsérültek. De több mint száz ott élő is égési sérüléseket szenvedett a maró lúgos áradattól. Az ingatlanok lakhatatlanná váltak, sok helyen az ablak felső feléig ért az ár, a bútorokat, használati tárgyakat tönkretette az iszap. A nagy erejű sodrás autókat, háziállatokat vitt magával, elpusztította a terményt a földeken. Minden megsemmisült, ami az ott lakóknak a mindennapi élethez szükséges volt.

A Magyar Kármentő Alap bankszámlaszáma
belföldi utalásnál:

11794022 22222222

Kedvezményezett: MAGYAR KÁRMENTŐ ALAP
Számlavezető bank: OTP Bank Zrt.

Új kerületi rendőrkapitány

Új kapitány veszi át a Józsefvárosi Rendőrkapitányság vezetését. Salgó László rendőr őrnagy a rákosmenti kapitányságról érkezett a kerületbe. Kocsis Máté polgármester az első ülésen tájékoztatta a testületet a kerületi kapitányság élén történő változásról. Plánc Róbert rendőrezredes, a kerület leköszönő kapitánya a XIX. kerületben folytatja munkáját.

A képviselőtestület október 13-i alakuló ülésén mutatkozott be a kerület megbízott rendőrkapitánya, Salgó László rendőr őrnagy. Salgó, a XVII. kerületi kapitányság éléről érkezett Józsefvárosba. A Plánc Róbert rendőrezredes váltó őrnagy október 4-től megbízott rendőrkapitányként szolgál a VIII. kerületben - Tóth Tamás, Budapest rendőrfőkapitányának döntése szerint. Plánc Róbert 2010. február 15. óta szolgált Józsefvárosban, munkáját a XIX. kerületben folytatja. Az október 13-i testületi ülésen megköszönte a testület és a kerület vezetésének támogatását. Hangsúlyoz-



ta, Józsefvárosban a képviselőtestület és a polgármester fontosnak tartotta a közbiztonságot és példaértékű volt az önkormányzat és a kerületi kapitányság együttműködése.

Salgó Lászlót szintén az első testületi ülésen mutatták be. A megbízott rendőrkapitány elmondta: Tóth Tamás, Budapest rendőrfőkapitánya a kerületi rendőrség átvilágításával és a kapitányság megújításával bízta meg. Terveinek részletes bemutatására az október 20-i testületi ülésen kerül sor.

Salgó, a Szegedi Rendőrkapitányság Közrendvédelmi és Bevetési Osztályán járőrként kezdte munkáját, majd 2002-ben példamutató szolgálatellátásáért rendőr zászlóssá léptették elő. 2004-ben a Csongrád Megyei Rendőr-főkapitányság Nyomozó Osztályának Életvédelmi Alosztályán dolgozott nyomozóként, majd 2005-ben főnyomozónak nevezték ki. Pár hónappal később, a BRFK Nyomozó Főosztályára helyezték át. Alig egy évvel később a XVII. kerületben szolgált, először megbízott, majd kinevezett bűnügyi osztályvezetőként - egyben kapitányságvezető-helyettesként. A XVII. kerületi kapitányságot 2009 áprilisától vezette.

Állandó bizottságok

A jövőben két állandó bizottsága lesz a testületnek: a Városgazdálkodási és Pénzügyi Bizottság (VPB), valamint a Humánszolgáltatási Bizottság (HB). A VPB elnökének Soós Györgyöt választottak. Ez a bizottság foglalkozik többek között a műszaki, kommunális és tömegközlekedés fejlesztésével összefüggő elképzelésekkel, a közrendet, közbiztonságot érintő kérdésekkel, a piacokra vonatkozó javaslatokkal, de véleményyt nyilváníthat az önkormányzat tulajdonát érintő bármilyen ügyben is.

A HB elnöke Zentai Oszkár lesz. Hozzá tartoznak az oktatási, kulturális, közművelődési, egészségügyi, szociális ágazat. A bizottsághoz tartozik még többi között az ifjúságpolitikai koncepció előkészítése, ők készítik elő és vizsgálják felül az oktatási, közművelődési és sport koncepciókat.



Letette az esküt az új képviselőtestület

Megalakult a Józsefvárosi Önkormányzat új képviselőtestülete. Az ünnepélyes alakuló ülésen esküt tett Kocsis Máté polgármester, a testület 16 képviselője és a bizottságok tagjai is. A most kezdődő ciklusban két alpolgármester lesz, a józsefvárosi ügyeket pedig két állandó bizottság tárgyalja majd.

Ünnepélyes eskütétellel kezdődött a Józsefvárosi Önkormányzat képviselőtestületének alakuló ülése. Október 13-án tette le esküjét Kocsis Máté, Józsefváros újra megválasztott polgármestere, valamint a 12 egyéni mandátumot szerző és az 5 kompenzációs listán bejutó képviselő közül négyen.

A mandátumok átvétele után Kocsis Máté gratulált valamennyi képviselőtársának és is-



mertette programját, amelyhez a testület támogatását kérte.

A kerület vezetője kiemelt feladatnak tekinti a közbiztonság és közrend erősítését, további jelentős összegekkel kívánja segíteni Józsefváros közbiztonságának javítását, és a térfigyelő kamerák 100 százalékos lefedettségének kiépítését. Közös, határozott fellépést vár a közterületi drogárusítás és droghasználat ellen. Ebben, és



más ügyekben is szorosabb együttműködést kialakítva a kerületi rendőrséggel. A hajléktalan kérdésben emberséges, de ésszerű és a kerület érdekeit figyelembevevő megoldást sürget. Szólt arról is, hogy az önkormányzat lehetőségeihez mérten segíti a munkába állás esélyeit, tovább folytatják az állásbörzétet, és a közmunkaprogramot. Kiemelte a Teletér és környékének rendbetételét, és a kerületi lakosok parkolási helyzetének további könnyítését, valamint biztonságos bekerített játszótérek építésének szükségét. Fontosnak tartja, hogy folytatódjon az iskolák megújítása, amely mellett új óvodákat is építenek, valamint bevezetik az esélyegyenlőségi ösztöndíjat, a hátrányos helyzetű tehetséges józsefvárosi gyerekek támogatására.

A kisnyugdíjasokat is segítik különböző programok elindításával, de tovább folytatódik az Idősbarát Péntek, a Szűrőszombat, és az Idősügyi Tanács

is tovább működik. A kerület vezetője a jövőben szorosabb kapcsolatok kialakítására törekszik a történelmi egyházakkal, mert, mint hangsúlyozta, ebben közösségi erő rejlik, amelyet Józsefváros fejlődésére fordíthatnak.

A kerület első embere kisebb, hatékonyabb, olcsóbb hivatalt akar létrehozni, amely átlátható és a folyamatai követhetők. Nem lesz a pártoknak frakciója, mert mint elhangzott „a képviselőknek Józsefváros szolgálatára lehet szerződni”. A bizottsági struktúra kapcsán kiemelte, az ellenzék számára elegáns és a kontroll szerepet hatékonyan gyakorló lehetőséget biztosítanak. De, kiemelte, fontos hogy, a kormányzópart, tudjon kormányozni.

Alpolgármesterek

A testület két alpolgármestert nevezett ki. Sántha Péterné és Egry Attila lesz a polgármester két helyettese a 2014-ig tartó ciklusban. Sántha Péterné pedagógus, korábban az V. kerületben dolgozott alpolgármesteri tanácsadóként. Egry Attila közgazdász, és 2003 óta pénzügyi tanácsadóként dolgozik a Józsefvárosi Önkormányzatnál. Kocsis Máté az alpolgármesterek ajánlása során elmondta: a két helyettest szak tudásuk alapján a bizottságok két nagy témakörének megfelelően választotta ki. Így Sántha Péternéhez a szociális és human ügyek, míg Egry Attilához a gazdasági vonatkozású ügyek tartoznak majd.





ÜNNEPELJÜNK EGYÜTT!



A Józsefvárosi Önkormányzat tisztelettel meghívja az 1956-os forradalom és szabadságharc 54. évfordulójának tiszteletére tartandó rendezvényre

2010. október 23-án, 10 órára, a Corvin közbe.

Az önkormányzati megemlékezésen rövid műsorral és koszorúzással tisztelgünk az áldozatok előtt.
Az emlékműsorban fellépnek Kántor Viola és Lázár Csaba színművészek és az Üsztürü együttes.

Ünnepi beszédet mond Dr. Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere.

Minden józsefvárosi polgárt várunk, aki a kerület vezetőivel együtt kíván fejet hajtani a forradalom és szabadságharc emléke előtt. Az emlékműsor után lehetőség nyílik kegyeletük lerovására, koszorúzásra, virágok elhelyezésére.

Dr. Kocsis Máté
polgármester



Koncert Józsefváros időseinek tiszteletére

Zsúfolásig telt az Apáczai Kiadó előadóterme október 8-án délután. Józsefváros idős-társadalmának képviselői előtt, díszhangversennyel tisztelgett a kerület. Száznolcvan idős ember töltötte meg a nézőtér széksorait.

A Napraforgó, az Őszikék Idősek Klubja, az Értelmi Fogyatékosok Napközi Otthona, a Vig Otthon, a Reménysugar Idősek Klubja, a Mátyás Klub a Ciklámen Idősek Klubja és az Ezüstoffenyő Gondozó Ház Ellátó Klubjának tagjai nagy figyelemmel hallgatták a Józsefvárosi Zeneiskola klasszikus gálaműsorát, amelyben a vendékek mellett, a tanárok zeneszámai, produkciói arattak osztatlan sikert. A műsor második részében Horváth Gyöngyi előadóművész idézte meg a hallgatóság hajdani ifjúságának örökzöld dallamait. Ennek során, a sok operett-melódia mellett, a közönség együtt dúdolta az előadóval Edith Piaf, Gilbert Becoud, Yves Montand, Vámosi János és Kovács Kati dallamait. Közben megérkezett a rendezvényre dr. Kocsis Máté, Józsefváros polgármestere, aki hivatalos köszöntője előtt, a József-

város újság számára elmondta: sok tennivalója, programja mellett, a kerület időseinek összejövételére mindenképpen el akart jutni. - „Egy kerület polgármesterének elsőrendű kötelessége, hogy tisztelegjen azok előtt, akik megteremtették a mai élet lehetőségeit, miközben személyes életükben mindent átéltek, amit egy évszázad megpróbáltatásai jelentettek. A tisztelet kifejezése állandó lesz, nem csak azért, mert a programunkban is szerepelt, hanem azért is, mert Józsefvárosban sok az idős ember, akiket köszönettel, hálával, megbecsüléssel kell körülvennie a mai generációnak. Azt szeretném, hogy boldog és megelégedett idősekként vegyenek részt a kerület életének új lehetőségeiben. Máris jó híreim vannak a számukra, hiszen átépítettük az Auróra utcai rendelőt, elindítottuk a Szűrőszombatok programot, valamint az aka-



dálymentesítés és a gondozóbusz is komoly segítség. Minden intézkedést megtartunk azokból, ami bevált, és számos újjal lépjük meg időseinket.”- mondta a polgármester, majd a színpadra lépve elmondta, hogy az Idősek Világnapja tulajdonképpen október elseje, de ez az időpont a kampányfűrés idejére esett, s az idősek köszöntésének ünnepét el akarta választani az aktuálpolitikától. Majd derűség és taps közepette hozzátette:- „Vigyázzanak maguk-

ra, egészségükre, életerejükre! Vegyék, úgy, hogy ez nem kérés, hanem polgármesteri parancs!”

A gáladélután a könnyesmosolygós operettdallamokkal folytatódott, majd Nagy Ildikó főszerző kiosztotta az önkormányzat francia-bonbon ajándékdobozait.

Az idősek köszöntésének végén autókkal, kisbuszokkal szállították otthonaikba azokat, akiknek a járás nehezükre esett. H.I.



„A harcok során megrongálódott” – Józsefváros az 1956-os forradalom után

Az 1956-os forradalom és szabadságharc idején Józsefvárosban zajlottak a legnagyobb ütközetek. A fegyveres felkelés gyakorlatilag a VIII. kerületben kezdődött október 23-án a Rádió épületének ostromával, majd folytatódott a kerület számos pontján, a Szabad Nép székházánál, a Józsefvárosi Telefonközpontnál, a Víg utcai Rendőrkapitányságnál, a Köztársaság téren, és kisebb harcok voltak a kerület más utcáiban is.

Az Üllői út és a Nagykörút kereszteződése és a környező utcák a fegyveres ellenállás legfontosabb területei közé tartoztak, mivel a délkeletről érkező szovjet csapatok az Üllői úton vonultak be a városba. A szovjeteket feltartóztatni kívánó felkelők hamar fel-

Élet a forradalom után

A Vörös Hadsereg támadásai óriási pusztításokkal jártak. A forradalom leverése után, a mindennapi élet megindítása, a rend helyreállítása, a harcok nyomainak eltakarítása, az újjáépítés, mindenhol a tanácsok



ismerték a Corvin mozi és a környező házak stratégiaileg kedvező helyzetét, hiszen ezeket könnyű volt védeni, továbbá remek tüzelési állást jelentettek a felvonuló szovjet csapatokkal szemben. Az itt berendezett bázist tekintették az ország politikai és katonai vezetői a fegyveres felkelés központjának, ezért már a forradalom első napjaiban megpróbálták megsemmisíteni, sikertelenül. A szovjetek is ezt a városrészt tartották a legveszélyesebbnek, a november 4-i szovjet intervenció egyik fő csapása a Corvin köz ellen irányult, ezért a pusztítás itt volt a legnagyobb mértékű. A bevonuló szovjet csapatok az Üllői út és a Nagykörút mentén fekvő házakat az első emelet magasságában végiglőtték. A harcok a kerületben november nyolcadikáig tartottak.

feladata volt. A kerületi tanács dolgozóinak többsége a harcok elmúltával, november 10-én megjelent a tanácsházán, és azonnal nekilátott a károk felmérésének a munka azonban lassan indult meg.

A legsürgősebb feladatok közé ezekben a napokban a hajléktalan családok elhelyezése tartozott. Mivel október–novemberben Józsefvárosban és Ferencvárosban zajlottak a legnagyobb harcok, itt volt a legnagyobb a pusztítás, ezért a VIII. kerületi tanácsnak különösen sok rommal, lerombolt épülettel, fedél nélkül maradt családdal, feltöredezett úttal kellett szembenéznie. A házak tekintélyes részét érte találat, majdnem hét és félezer lakás sérült meg, és ezek közül 1400-at nem is lehetett újjáépíteni. A fedél nélkül maradt lakosok – kb. 1500 csa-

lád – a pincékben, üres üzlet-helyiségekben húzták meg magukat.

A fegyveres harcok során keletkezett rom és törmelék eltakarításáról a tanácsnak kellett gondoskodni. A romeltakarításba bevonták a kerületi vállalatokat is, akik járművel és emberrel segítették a szemét elhordását, a romok eltakarítását. A rengeteg felhalmozódott szemét miatt megnövekedett a kerületben a járványveszély. A lakosok élelmezésében nagy szerepe volt a környező falvakból érkező élelmiszer szállítmányoknak. Az összes KÖZÉRT közül 15 maradt ép. Nagy problémát jelentett, hogy a harcok következtében megszűnt a közvilágítás, ennek megoldása szintén a tanács legsürgősebb teendői közé tartozott.

A harcok miatt az oktatás teljesen leállt. A legnagyobb problémát az jelentette, hogy az iskolákat is jelentős károk érték. A 20 általános iskolából 15 olyan, amelyeket csak üveg, vagy kisebb kár ért, 5 általános iskola viszont igen súlyosan megsérült.

A harcokban Budapesten 1945 ember esett el, ebből 435 személy Józsefvárosban lelta halálát. A halottak egy részét október és november folyamán a Fiumei sírkert 21-es parcellájában



helyezték el. A parcella fennmaradását az illetékesek azonban csak ideiglenesnek tekintették. „Az ellenforradalmi harcok alatt elesettek jelenlegi parcelláját egyelőre meghagytam, azt magas élősvénnyel kerítettem el.”

olvasható dr. Pongráz Kálmának a Fővárosi Tanács elnökének egy 1957-ben keletkezett levelében.

1958-ban, a Magyar Népköztársaság Elnöki Tanácsa „Az ellenforradalom leverésében az ország gazdasági rendjének helyreállításban kifejtett tevékenysége elismeréseként” dr. Suhajda Józsefnek, a VIII. kerületi tanács végrehajtó bizottsága elnökének és dr. Vida Miklósnak, a Hazafias Népfront VIII. kerületi titkárának a Magyar Szabadság Érdemrend bronz fokozata kítüntetését adományozta. Dr. Vida Miklós Józsefváros országgyűlési képviselője, az országgyűlés alelnöke volt 1989-ben, amikor a sors fintoraként visszahívták így kénytelen volt lemondani minden tisztségéről. És bár eltűntek a történelem süllyesztőjében a Suhajdák és a Vidák a kerület házainak falán örök mementóként megmaradtak a golyó ütötte nyomok, emlékeztetve az itt lakókat az 1956-os harcok súlyosságára.

Máté András





Vörös iszap és vörös mocskok

Erkölsi és vegyi hulladékok hazánkban

Tönkrement életék, kilenc halálos áldozat, elsodort utcák, élhetetlen falvak, környezeti katasztrófa. Közben Bakonyi Zoltán (a timföldgyár igazgatója), akit több ember halálát okozó közveszély és környezetkárosítás bűncselekményei miatt gyanúsítanak, néhány napja még ország-világ előtt közölte: a vörös iszap nem mérgező, „nem kell félni”. Korábban hasonlóan cinikus elvbarátai azt is hozzátették: „Nem fog fájni.” Pedig fáj: Magyarország legnagyobb vegyi katasztrófájának közepette, kilenc honfitársunk halott, a sérültek száma 150, miközben több száz ember elveszítette otthonát. Cikkünkben feltárjuk, nem az időjárás okozta a tragédiát, a szomorú történet mélyen és korábban kezdődött...



Horn Gyula miniszterelnöksége idején, a szocial - liberális kormányzás alatt, amikor nagy egyetértésben „sikerült” a teljes magyar alumínium - ipart privatizálni. Gyorsan és nagy haszon reményében. Beszállítóként az időben olyan alkalmasságok tűntek fel, mint Gyurcsány Ferenc, később szintén szocialista miniszterelnök, akinek rátermett emberként, az ország vezetésén túl az alumínium iparra is maradt ideje. Hornék hozták létre a Hungalu Részvénytársaságot, melynek élére Bakonyi Árpádot (Zoltán apját) helyezték. Rövid idő elteltével az összes magyarországi alumínium-gyárat és bauxitbányát, potom áron értékesítették, olyan megbízható elvtársaknak, mint például Tolnay Lajos. Ha valaki nem ismerné Tolnayt, ő is „becsületes szakember, és ügyes gazdálkodó”. Élére rakta a forintot, így hamarjában össze is gyűlt abból 21 milliárd. Jelenleg Tolnay a MAL Zrt. igazgatósági tagja, 40 százalékos tulajdonosa (a leggazdagabb magyarok sorában a 21. helyen áll). Tőle tudjuk, valójában nem a vörös iszap, hanem az azt elfedő lúgos víz ömlött a településekre. Erejéből még arra is tellett, hogy megfricskázza a környezetvédelmi államtitkárt, említve, szerintük a keletkezett kár jóval kisebb mint az általa emlegetett 10 milliárd.

- Ha a vörös iszap „le mosás után veszélytelen”, miért került több mint száz ember égési sé-

rülésekkel kórházba - szól sajtótájékoztatón az újságírói kérdés, mire a szakértő csapat, nem esik kétségbe, hanem szemrebbenés nélkül így válaszol: „Elképzelhető, hogy nagyon nagy mennyiségben és nagyon sokáig érintkeztek a nem radioaktív anyaggal, de az „semmilyen tekintetben nem veszélyes, és nem okoz maradandó károsodást”. És ami még ennél is és úgy nyolc éve mindig a legfontosabb: nem érzik magukat felelősnek. De van remény. Ha be-



bizonyosodik, hogy az alumíniumipari cég tulajdonosai tudtak a szabálytalanságokról, akkor magánvagyonukkal a bíróság előtt felelnek. Mert nem az időjárás, hanem nyereségvágy, emberek, és tágabb otthonunk semmibe vétele okozta a tragédiát. És kezdetben Horn Gyula és Apró Piroska családja, mikor kifundálták és rátették kezüket a teljes magyar alumíniumiparra. (Apró, Horn kabinetfőnökeként,

emellett az egyik kulcsfontosságú állami bank vezetője is volt) A Horn kormány az alumíniumtröszt vállalatait, köztük az almásfüzitői, a mosonmagyaróvári és a tragédiát okozó ajkai timföldgyárat, továbbá a bauxitbányákat és számos fémöntő-megmunkáló gyáregységet a Hungalu Rt.-be csoportosította, amelynek élére Bakonyi Árpádot helyezték. Neki adatott meg, azon nemes feladat, hogy hazája és honfitársai érdekében, a privatizáció (a magyar állam-

gyar Kereskedelmi és Iparkamara egykori elnöke.

Sikertörténet. A baj, hogy nem az olvasónak és nekünk. Az 1995-ös privatizáció lényege, hogy a vevők gyakorlatilag nem fizettek a gyárakért semmit. Gyurcsány cégé például kemény ötmillió forintért jutott hozzá a hárommilliárd forintot érő mosonmagyaróvári timföldgyárhoz. A vételár túlnyomó részét a Horn-kormány engedte, míg egy kisebb részt Gyurcsány anyósa, Apró Piroska által felügyelt állami bank hiteléből fedeztek. Cserébe annyi volt a kérés, hogy rendezzék a vörösiszap-tárolók megerősítését és befedését, megoldva a gyár környezetvédelmi fejlesztését. Az igazi vételár tehát a hazai timföldgyártás évtizedek alatt felhalmozott mellékterméke, a 25 millió tonna (!) mérgező vörösiszap sorsának megnyugtató rendezése lett volna. A vevők ahelyett, hogy meghálálták volna a milliárdos vagyonukat megalapozó kormányzati adományt, folyamatosan és csak a profitra fókuszáltak. Megkezdődött a hulladékok jól jövedelmező átvétele és lerakása, így jutottunk el oda, hogy mára több tízezer tonnányi veszélyes hulladék fenyegeti a Mosonmagyaróvár alatti ivóvízkinccset és Almásfüzitő mellett a Dunát. Ráadásul a temérdek vegyi hulladékon túl, az erkölsi is veszélyes és mérhetetlen károkat okozott.

V. M.



Vörösiszap tragédia

Magyarország eddigi legnagyobb ökológiai katasztrófája történt 2010. október 4-én 12.30-kor, amikor egy magántulajdonban lévő vállalat, a Magyar Alumínium Zrt. területén, az iszaptároló X. kazetta nyugati gátja átszakadt. A gátszakadás következtében 600-700 ezer m³ vörösiszap és víz elegye a Torna patakon keresztül elöntötte Kolontár, Devcser és Somlóvásárhely települések mélyebben fekvő részeit. A kiömlő vörösiszap 800 hektáron árasztotta el a környező területeket. A legnagyobb pusztítást a tározóhoz közel található falvakban, Devcseren és Kolontáron okozta. A tragédia kilenc halálos áldozatot követelt és több száz család házáat, életét tette tönkre, hatalmas környezeti katasztrófát okozva.

Hogyan segíthetünk?

• Továbbra is várja a felajánlásokat a vörösiszap által károsultak megsegítésére az Országos Katasztrófavédelmi Főigazgatóság (OKF) a felajanlas@katved.hu email címen. Arra kéri a segíteni kívánókat, hogy kizárólag az e-mail elérhetőségen tegyék meg felajánlásukat, más módon (telefon, faxon) történő kapcsolatfelvételt egyelőre mellőzzék.

• 1752-es Nemzeti Segélyvonal (250Ft/hívás csak a Magyar Telekom és az Invitel vonalas készülékeiről, illetve a T-Mobile hálózatából lehet hívni). A 1752-es Nemzeti Segélyvonallal összegyűjtött pénzadományok az öt legnagyobb karitatív szervezeten keresztül jutnak el káro-

sult honfitársainkhoz. OTP számlaszám: 11702036-20707637

• 1749 - A Telenor, a T-Mobile, a T-Home, a Vodafone, az Invitel és a UPC ismét elindította a 1749-es segélyvonalat. Ezt a számot hívó vagy az erre a számra az

„ISZAP” szót szöveges üzenetben küldő ügyfelek 200 forintot adományoznak a vörösiszap-katasztrófa károsultjainak. A segélyvonalat a Magyar Vöröskereszt üzemelteti, s - ellentétben a 1752-es számmal - a Telenor, a T-Mobile, a T-Home, a Vodafone, az Invitel és a UPC hálózatából is hívható.

• A Magyar Posta jótékonyági bélyeget hozott forgalomba.

Kétféle jótékonyági bélyeget lehet mostantól vásárolni a postákon az iszapkatasztrófa áldozatainak megsegítésére. Az „Egymásért!” elnevezésű bélyeg megvásárlása esetén 50 Ft, a „Segítsünk” elnevezésű bélyeg megvásárlása esetén 100 Ft jut el a károsultakhoz. A bélyegek forgalmazásából származó felárbevétel a kormány által létrehozott Magyar Kármentő Alap számlájára utalja át a Magyar Posta.

A vörösiszap károsultjainak megsegítésére az alábbi számlaszámokra várják az adományokat:

Magyar Kármentő Alap - belföldről: 11794022 22222222

Magyar Kármentő Alap - külföldről: HU 28117940 22222222 00000000

Katolikus Karitás: 12011148-00124534-00800007

Magyar Ökumenikus Segélyszervezet: 11705008-20464565

Magyar Máltai Szeretetszolgálat: 11784009-20200673

Magyar Református Szeretetszolgálat: 10702019-85008898-511

Főhajtás a magyar történelem hősei előtt

Az aradi vértanúkra emlékeztek

Az aradi vértanúk halálának 161. évfordulóján, a Fiumei úti Sírkertben, a Kossuth Mauzóleumnál tartotta ünnepi megemlékezését Józsefváros Önkormányzata.

A tizenhárom aradi vértanú emléke előtt ünnepi műsorral tiszteleget a kerület október 6-án. A Kossuth Mauzóleumnál megjelentek elénekelték a Himnuszt, majd a kivégzettek utolsó búcsúzó szavait hallhattuk Kántor Viola és Lázár Csaba tolmácsolásában, akik megidézték az aradi várudvar komor hangulatát. A Deák-Diák Általános Iskola versmondói 1849- témájában született jeleneteket, illetve versrészleteket adtak elő.

„A 161 éve mártírhalált halt katonai vezetők között szerb, lengyel, horvát éppen úgy volt, mint magyar. Mindenki ma-



gyar volt, de senki sem volt magyarabb a másiknál. Napjainkban ez az egyik legfontosabb üzenete az 1849. október hatodikán kivégzettek utolsó sóhájának.”- mondta Kocsis Máté ünnepi beszédében. A polgármester kiemelte: „Az aradi tizenhármak különböző csalá-

dokból származtak, neveltetésük, iskolázottságuk, anyagi lehetőségük merőben eltért, mégis egyek voltak, egyként harcoltak az igazságért. Napjainkban is hasonló cél vezérli a jóakarú embereket: félretenni azokat a különbségeket, amelyekről nem tehetünk. Jelesül, hogy ki

hová született. Egyetlen közös cél és közös akarat kell, hogy vezéreljen mindannyiunkat: jobbra, békésebbé és igazságosabbá tenni hazánkat. A mi felelőségünk nem mérhető össze a mártírhalált haltakéval. Nekünk szerencsére nem kell helytállnunk a harcmezőn. De a magunk csatáit meg kell vívni mindennapokban.”

A Józsefvárosi Önkormányzat mellett, a vértanúk emléke előtt tisztelegetek és koszorúkat helyeztek el a mauzóleum lépcsőjén: a Fidesz-KDNP, az MSZP, és az LMP kerületi szervezete, a Kossuth Szövetség, a Pedagógus Szakszervezet, a Józsefvárosi Egységes Gyógypedagógiai Módszertani Központ és Általános Iskola, valamint a Vajda Péter Iskola.

A bensőséges megemlékezés a Szózat közös éneklésével zárult. **H.**



Születésnap a Kálvária téren

Tizenhat éves a Ruttkai Éva Színház

Már régen bezárt, de még hosszú éveken át a ház homlokzatán hirdette a felirat: Józsefvárosi Színház. A Kálvária tér környékén lakó idősebbek meseként idézgették a hajdani időket, amikor, lépésnyire az otthonuktól, estéről-estére, gondtalan kikapcsolódást kínált a színház. Az átalakulások, megszűnések, újraindulások zűrzavaros időszak után, új kibontakozást ígért az épületbe költözött Ruttkai Éva Színház, mely október 8-án estére, zsíroskenyér-partival fűszerezett születésnapra hívta közkedvelt színészeit, barátait és a sajtót.

Hogyan ünnepelheti tizenhatodik születésnapját a színház, amikor a kerületek csak rövid idő óta tudnak a létezéséről? - kérdeztük. - „Úgy, hogy a színház tulajdonképpen alakulása tizenhat éve történt, mint ahogy tizenhat éves az a hagyomány is, hogy a bemutatókat, házi ünnepeket, lila-hagymás zsíroskenyeres összejövetelekkel ünnepeljük!” - mondta kérdésünkre Szalai Zolt igazgató. - „A színház az Üllői úton alakult a IX-ik kerületben, de ott privatizálták az épületet, mennünk kellett, egészen a Szikra moziig, ahonnan Józsefvárosba költöztünk, mert az önkormányzat új vezetése fontosnak ítélte, hogy a Kálvária téren újra színház szülessen - meséli történetüket Szalai Zolt. - Páratlan ajánlatot kaptunk, tizenöt évre miénk a színház, a teljes felújításért cse-

rébe. A felújítás zajlik, a készülődés is, a környékbeliek éjjelnappal érdeklődnek a hivatalos megnyitás időpontját firtatva. A Kálvária téri lakosok annak is hangot adnak, hogy a Ruttkai Éva Színházban egy hagyományos, szórakoztató, hagyományörző színházat várnak, alternatív, modernkedőre nem éhesek. Társulat nélküli társulat vagyunk, darabokra, bemutatókra szerződöttünk művészeket. Esztergályos Cecilia, Csomor Csilla, Géczy Dorottya, Rák Kati, Maros Gábor, Ábel Anita törzstagjaink, legtöbbször itt is van, ennyire kötélék az együttjátszás, az összetartozás érzése. November közepén egy vendégtársulat kezd, önálló bemutatóval decemberben jelentkezünk, olyasmivel, mint a Déryné Színház volt. Fogyasztató, zenés, szórakoztató darabokkal köszöntjük a józsefvárosiakat.” -



tájékoztató az igazgató. Egy Attila és Guzs Gyula fideszes képviselők, akik szintén a zsíroskenyér-parti résztvevői, mindehhez annyit tesznek hozzá, hogy a Ruttkai Éva Színház megnyitása átszabja majd a Kálvária tér hangulatát is, ami-

hez a közterületesek, a rendőrség és a térfigyelő munkatársainak munkája is szükséges. De a megnyitó után, gyerekprogramok sokaságára is mód nyílt, ami nagy nyeresége lesz a környék lakosságának.

H.I.

Együtt a gyermekeinkért!

Szeptember utolsó szombatján, rendhagyó módon felnőttekkel népesült be a Szűz utcai Százszorszép Napközi Otthonos Óvoda játszó kertje. Lelkes szülők és óvodai dolgozók közösen munkálkodtak. Az előregedett vagy éppen túlbujánzott fák, bokrok metszőolló, láncfűrész segítségével kaptak új formát. Az érett komposzt terítésével, beásásával, tavasszal szebben nyílnak majd a virágok. Az összes faszekeretű udvari játékot, mászó-kát, padot, homokozó-keretet szorgos kezek festették át állagvédő falazúrral. A sok kilométert futott kerékpárokra, rollekre is ráfért a javítás, felújítás. Az alkalmi munkáscsapat jókedvűen, szervezeten dolgozott a kellemes őszi

időben. Az energia utánpótlását a hagymás zsíros kenyér és a tea biztosította.

A felásott homokozók, összege-reblyézett, rendezett udvarrészek látványa méltán hirdette a környezettudatos nevelői programunkkal elnyert „Zöld Óvoda” címünket. Nekünk, nevelőknek nagyon jó érzés volt, hogy számíthattunk a szülők segítségére és óvodavezetőnk hívószavára ennyien eljöttek szabadidejüket és munkájukat adva a közös célért: „Együtt a gyermekeinkért!”

Köszönet a résztvevő anyukáknak, apukáknak, nagymamáknak, nagypapáknak és munkatársaknak!

Óvodavezetőség





Szupermaraton három országon keresztül



Idén 21. alkalommal kerül sor a Bécs-Pozsony-Budapest Szupermaratonra, amely három országon és 44 településen halad majd keresztül október 19. és 23. között. A Szupermaraton és az ehhez kapcsolódó Szabadság Futam beharangozó sajtótájékoztatóját Nagy Anna kormányzóvivő részvételével a Rákóczi úti Szlovák Intézetben tartották.

A szervezők sajtótájékoztatóján elhangzott: az idei a 21-ik sikeres szupermaraton és az ötödik olyan verseny, amelybe Szlovákia is bekapcsolódik, s 10-12 országból közel 800 résztvevőre számítanak. A 320 km

össztávú viadal zárónapján, október 23-án, Budakeszről nemzetközi félmaraton is indul, a Járszai Mari térről pedig csatlakozó futást szerveznek, amelynek nevezési díja egységesen és szimbolikusan 1956 forint lesz.



Az így összegyűlt pénzt a kormány, amely idén először csatlakozott a Szupermaraton szervezéséhez, a vörösiszap-katasztrófa sújtotta települések lakóinak ajánlja fel - jelentette be Nagy Anna kormányzóvivő. „Október 23-a a szabadság napja, ennek méltó kifejezése a határokon átnyúló futás, amely a környező országokat összekötő közösségi sportélményt nyújt a résztvevőknek” - mondta Nagy Anna. A Szupermaraton nem a versenyről, hanem az összefo-

gásról szól az idén: politikusok, közéleti személyiségek, gyermekek, kerekesszékesek futhatnak együtt egy nemes cél érdekében. A rendezvényhez 2008 óta a 21 kilométeres Kolonics Emlékfutam is kapcsolódik.

A Bécs-Pozsony-Budapest Szupermaraton a maga nemében egyedülálló Európai Uniósi rendezvény, amely jó lehetőséget biztosít a sport révén a nemzetek közötti kapcsolatok erősítésére.

Sztár-jelöltek a Corvin sétányon

Az egyik kereskedelmi tévécsatorna tehetségkutató versenyének 12 döntőse a Corvin-sétány négy lakásában készülhet a további megmérettetésekre.

Nem csak otthont ad a fiataloknak az épületkomplexum, hanem itt zajlanak majd a tánc és ének próbák is, valamint az év folyamán megrendezésre kerülő rajongói koncertek. A X-Faktor 12 döntőbe jutott versenyző napos teraszokról



csodálhatja a szép budapesti kilátást, kényelmes körülmények között készülhet a következő elődöntőkre. A sztárok további komfortérzését biztosítja egy fitness-wellness központ, valamint az október 26-án megnyíló hatalmas üzletközpont.

Az énekes társaság időközben egy fővel gyarapodott hiszen a napokban született meg az egyik énekes versenyző, Shodeinde Dóra sokak aggodását kiérdemlő kisbabája, Lisa, aki szintén lakója lehet a háznak. Dorka a beköltözéssel kapcsolatban úgy nyilatkozott, hogy felferült, hogy otthonról járjon be, de mivel ez kizökkeneténé a ritmusból, ő kérte, hogy hadd lakjon ő is a többiekkel együtt. Külön szobát kapott, itt lesz vele a baba is, kivéve a komoly próbák idején. A té-

vécatsorna és a Corvin Sétány közös sajtótájékoztatóját Ördög Nóra és Sebestyén Balázs nyitotta meg, majd Futó Gábor a Futureal Csoport vezérigazgatója ismertette a projekt részleteit. Ezen kívül a tehetségkutató három zsűritagja Keresztes Ildikó, Malek Miklós és Nagy Ferő is jelen volt a rendezvényen.

I. J.



„Láss, ne csak nézz!”

Hétfői randevűk a Ludwiglnzertben

Lapunk egy korábbi számában már beszámoltunk a Józsefvárosi Galériában zajló művészetoktatás legújabb formájáról, ahol a legkülönbözőbb korosztályok számára tartanak művészet és alkotáselemzéseket. Ezeken az alkalmon alkotók és befogadók találkoznak, játékos és klubszerű foglalkozások hangulatában. Legújabb kezdeményezésük, a Festészet Világnapja (október 15.) alkalmához kapcsolódik.

Ferenczi Emőke múzeumpedagógiai szervező a hétfőnként rendezett találkozóról tájékoztatta a Józsefváros újság olvasóit.

- A Józsefvárosba kihelyezett múzeumpedagógiai programunknak már sok érdekes eredménye született. A Józsefvárosi Napok keretében lezajlott foglalkozások bizonyították, hogy a művészetre-nevelés, a környezetkultúra felébresztése, a műelemzések és az alkotókedv felébresztése minden korosztály érdeklődését felkelti. Sokszor hallható, hogy a gyerekeket szüleik kíséretében várjuk, hiszen a mai szülői generáció már abban az iskolai rendben nevelkedett, ahol a vizuális kultúra, a művészetek befogadá-



sára alkalmas érzékek ébresztése már erősen mellékes dolog volt. Tapasztalataink szerint, létezik olyan egységes nyelv, ami érthető a szülői és a gyerekgeneráció számára, s nagy pedagógiai siker, ha a klubhangulatú foglalkozásokon ötévestől nyolcvanig terjedő korosztályok „isszák” a művészeti alkotásokkal kapcsolatos érdekességeket.

Október közepétől minden hétfő a művészetértés napja a Galériában. 10 és 16 óra között az iskolás generációkat várjuk, akik előzetes bejelentkezés után, 15-20 fős csoportokba rendezve élvezhetik avatott művészek magyarázatát és bemutatóit. Délután négytől a felnőttek a Galéria. Az iskolák igazgatóit már körbebeleveltük, hogy a foglalkozás jól egészíti ki az iskolai tanmenetet és teljesen ingyenes. A felnőttek világában, pedig a nyugdíjas klubokra, idős-otthonok érdeklődő tagjaira számíthatunk, akik gazdagabbá szeretnék tenni idejüket, s szomszajak a szépre, aminek nyelve is létezik, melyet ismerni érdemes.

A most induló programokra jelentkezés a ludwiginzert@ludwigmuseum.hu címen, illetve a 555-3479-es telefonszámon.

H.I.

Mostantól a bankok is befizetők

Eljött a határideje a bankadó első részletének befizetésére. Szeptember harmincadikával összesen 90-100 milliárd forintot utalnak át a hazai bankok az államkasszára. Azt, hogy az egyes pénzügyintézetek milyen alapon, hány százalékot kötelesek leróni idén, törvény rögzíti. A különadót az adózás előtti eredmény terhére kell elszámolni, a második részlet pedig december 10-ig esedékes.

A bankadó az idén összesen 36 milliárd forinttal növeli az OTP csoport hazai tevékenységének költségeit, a K&H csoport 16,2 milliárd forintot fizet az idén, az MKB Bank 13,76 milliárd forintot, az Erste Bank 12,69 milliárdot, a CIB Bank pedig 10,7 milliárd forintot fizetett szeptemberben a költségve-

tésbe. A pénzügyintézetek által kritizált különadót, az emberek jelentős része jogos követelésnek tekinti a hatalmas haszonnal dolgozó bankokkal szemben. De nem csak a bankadót bevezető kormány, hanem Magyarország piacvezető bankja az OTP vezérigazgatója Csányi Sándor is kiállt a bankadó bevezetése mellett. A hitelintézet vezetője szerint az új bankadó rontani fog az OTP eredményén, de a magyar kormánynak szüksége van rá, hogy teljesíthesse a 2010-es költségvetési hiánycélt.



Válságadó: a multik is fizetnek

A bankadó után további válságadókat fog bevezetni a kormány: a távközlési és telekommunikációs szektorra, az energiaszektorra és a kereskedelmi láncokra vonatkozóan – jelentette be Orbán Viktor. Mindezek időszakosak, háromévesek lesznek. Ezalatt a távközlési szektorból évente 61 milliárdot, az energiaszektorból 70 milliárdot, a kereskedelmi láncoktól pedig 30 milliárdot fog beszédni az állam.

A miniszterelnök kijelentette, felülvizsgálják a nyugdíjrendszert is, ugyanis eddig 30 milliárdot utalt át havonta az állam a félállami nyugdíjfelváltásra, de ezt november 1-jétől 2011. decemberéig felfüggesztik. „Válságban erre nincs pénz” – fogalmazott.

A fejlesztéseket is újratervezik. A PPP konstrukció nem más, mint kudarc, ezért felfüggesztik itt is a kifizetéseket, új PPP-szerződéseket nem kötnek, valamint a már hatályba lépő szerződéseket is újratárgyalják.

Orbán Viktor szerint a következő év legfontosabb feladata az új, arányos családi adórendszer bevezetése, a foglalkoztatási és a demográfiai fordulat megkezdése.



Álláskeresők

Mint ahogy korábbi lap-számunkban is beszámoltunk róla, a józsefvárosi Kesztyűgyárban szeptember 29-én nagyszámú érdeklődő részvétele mellett állásbörzét tartottak.

Az állásbörzét a Közép-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ TÁMOP 1.1.3 programjának keretében szervezték, több célból is. Egyrészt a börzén – a program munkatársai – a résztvevőkkel megismertették az Unió támogatással megvalósuló program által nyújtott foglalkoztatás-politikai lehetőségeket. Ugyanis a lehetőségek igénybevételével a programban résztvevő, a kerületben rendelkezésre állási támogatásban részesülő személyek nagyobb eséllyel találnak munkát és kikerülhetnek szorult szociális helyzetükből.

Másrészt, a rendezvény célja volt az is, hogy a börzét meglátogató, több mint 800 fő álláskereső részére már a helyszínen elhelyezkedési lehetőséget kínáljanak a megjelent munkálta-

tók, valamint a Munkaügyi Központ illetékes munkatársai. A sikeres állásbörze keretében, 63 munkakörben, közel 1500 álláshely került felajánlásra, amelyből 118, már a helyszínen betöltésre került.

Az állásbörzét elmulasztó álláskereső kerületi lakosok, a TÁMOP 1.1.3 programról a Munkaügyi Központ, Baross utca 22-26. szám alatt található kirendeltségén kérhetnek bővebb felvilágosítást.

A program ismertetése érdekében, a kerületi mikro-, kis- és középvállalkozások részére október 26-án a Kesztyűgyár Közösségi Házban Munkaadói Fórumot rendeznek.

A fórumra az alábbi elérhetőségeken jelentkezhetnek a munkáltatók: Telefonon: 215-1437, faxon: 215-0570, emailen: petog@lab.hu, vagy személyesen a Közép-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ Baross utcai Kirendeltségén (Budapest, VIII., Baross utca 22-26.) ügyfélfogadási időben.

Munkaadói Fórum

A Közép-magyarországi Regionális Munkaügyi Központ meghívja Önt a TÁMOP 1.1.3. „Út a munka világába” Program keretében tartandó Munkaadói Fórumra

Időpont: 2010. október 26.

Helyszín: Kesztyűgyár Közösség Ház
1084. Budapest VIII., Mátyás tér 15.



A szakképzés helyzete és jövője

Konferencia a Dugonics-ban

Kétnapos szakmai konferencián elemezték a hazai szakképzés aktuális gondjait. A szakmunkásképzés legújabb módszereivel foglalkozó konferencia helyszíne nem véletlenül volt a Dugonics utcai Általános Iskola és Gimnázium, hiszen itt összegeződnék a szakmunkásképzés helyzetének, újraépítésének legkorszerűbb módjai, elvi és gyakorlati rendszertana.

A józsefvárosi rendezvényen megvitatták a „Dobbantó programot”, amely a szakmunkásképzés országos helyzetét elemzi, s megoldásokat javasol a képzés újjászervezésére. Az október 7-8-án megtartott szakmai konferenciának különös aktualitást adott az a tény, hogy az Esély Kövesi Erzsébet Általános Iskola, Szakképző és Gimnázium a közel-múltban 18 millió forintot

nyert egy pályázaton. Az összeggel új tantermet és pedagógusokat kapcsolnak abba a programba, melyben kevés sikerélményhez jutott diákokat kívánnak szakmához juttatni, úgy, hogy iskolai tanulmányaikban is előre jussanak, egészen az érettségi lehetőségéig. Az iskola, egy korábbi pályázat keretében, fogyatékos diákok továbbképzésére is nyert. A Kozma László igazgató által



vezetett megbeszélésen szó került a halmozottan hátrányos helyzetű tanulók felzárkóztatásának legújabb módszereiről,

és az újonnan született, valamint a jelentőségüket veszített szakmák új lajstrombavételéről is. H.I.



Köztünk élnek

Hoang doktor a patikában

Józsefváros soknemzetiségű kerület. Budapest más részén még utána fordulnak az emberek az indiai, a maláj, a fekete bőrű vagy kínai járókelőnek, egy tíznemzetiségű kerületben mára természetes, hogy egy centrális patika vezetője vietnami származású legyen. Hoang Huu Manh doktor hat éve vezető gyógyszerésze az Irisz patikának, Józsefváros szívében, a 32-esek terén. Szabadkozok, mikor doktor úrnak szólítom, azt mondja, ez a cím csak Vietnámban jár ki a gyógyszerésznek, ő Magyarországon „csak” patikus úr.

A patikus úr hat éves korában vesztette el édesapját, özvegyen maradt édesanyja egyetlen kérését, hogy jó tanuló legyen, olyannyira teljesítette, hogy kitüntetéssel végzett, s ennek köszönhetően, magyarországi ösztöndíjhoz jutott. Csak az idősebb józsefvárosiak hozzák kapcsolatba Hoang úr érkezését a hetvenes évek elején véget ért vietnami háborúval, a maiak keveset tudnak a negyven éve zajlott amerikai vietnami dzsungelháborúról, amelyben Hoang úr édesapja is odave-



szett. Az ifjú Hoang egyéves magyar nyelvtanulás után érkezett Budapestre, és kétségbe esett, hogy mennyire nem ért, s nem beszél magyarul. Egyetemi tanulmányait viszont újra csak kitűnő eredménnyel végezte, s közben „élére rakta a garast”, hogy önálló életet kezdhesen.

– Itt Józsefvárosban tárult fel életem lehetősége, a gyógyszerész-hivatás, patika-főnökség, azzal együtt, hogy a számítógépes készletgazdálkodás, adózás, rendelés, elszámolás, még nem volt egyetemi tantárgy, ezt mind menet közben kellett megtanulni!- mondja erősen

akcentusos kiejtéssel. Felesége magyar. Huszka Ildikó is megharcolta, hogy Hoang Huu Manh felesége lehessen, aki a patikus úr újpesti időszakában volt gyógyszerész-asszisztens, és immár 16 éve bizonyítják, hogy „két dudás is megfér egy csárdában”. Ez magyarul annyit jelent, hogy békében, megértésben dolgoznak az Irisz patikában.

– „Az igekötők és a ragozás még mindig ellenségeim!” - mondja Hoang úr - „s gyorsabban kopnak a vietnami beidegződések, mint ahogy megszületnek a magyarok!” A Buddhista vallás rítusai is kopnak, s

a hazahívó erők is apadnak. Édesanyja is meghalt, s Haifongban, a szülővárosban, már csak leánytestvére él. Az új kikötő: Józsefváros. Szó kerül a vietnami egészségi viszonyokról, s Hoang úr elkeseredve mondja, hogy „otthon”, a hajdani dzsungel-irtó bombák kései hatásaként, emelkedik a sárgaláz járványa, s egyelőre nem kínálkozik semmilyen megoldás. Kérdezem, hogy van-e valami közös a magyar és vietnami gyógyszerkultúrában, s megtudom, hogy nincs. Ott a természetgyógyászatra épül minden, nálunk a kemikáliára.- Milyennek lát bennünket, magyarokat a gyógyszerész-pult mögül?- Félve mondja, de kimondja: „Indulatosnak, hirtelen haragúnak és széthúzósnak... most meg még a szegénység is belezavar a képbe. A két nép jól járna, ha jó tulajdonságait megoszthatná. A vietnamiak szerénysége, türelme és szorgalma jó genetikai örökség.”

Hoang Balázs és Hoang Gerő tán bizonyosságai is lesznek ennek, hiszen ők magyar vietnamiak, vagy tán vietnami magyarok? Világpolgárok, akiknek családja történelmet hozdoz. H.I.

Jótevő Hét az éhezőkért

Az ENSZ 1979-ben nyilvánította Élelmezési Világnappá október 16.-át. A Gyermekétkeztetési Alapítvány és a Civilek a Palotanegyedért Egyesület immár harmadik alkalommal szervezett a világnap köré Jótevő Hetet, megerősítve a szándékot: egyre többen döbbenjenek rá a mai világ egyik legfájóbb tényére, az éhezőtízmilliók valóságára.

A két civil alapítvány kezdeményezésére egy héten át, október 11 és 17 között, a Palotanegyedben működő éttermekben elfogyasz-



tott ételek és italok árából, az éhezők megsegítésére létesített számlára utaltak pénzösszegeket. Az akció keretében a Magyarországon is fellelhető gyermek-

élelmezési gondokra terelik a figyelmet, hiszen sok-sok gyerek éhesen érkezik az iskolába. Az akcióval a gyermekélelmezés segítésére szövetkeztek a Palotanegyed vendéglősei és a Gyermekélelmezési Vállalat, s a forgalom élénkítésére „celebfelhasználókat” és közéleti hírességeket kértek fel. Jótevő Hét zajlott tehát a Palotanegyedben, amelynek keretében sok ember jót evő programokkal segítette a nemes ügyet. H.



Olasz vendégek a Vajdában

Pesciniai gyerekek és felnőttek látogattak Józsefvárosba, hogy a testvérvárosi kapcsolatokat ápolják. A közel hatvanfős csoportot a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola fogadta.



A vendégek először az önkormányzat káptalanfüredi nyári táborában a Balatonnal ismerkedhettek meg, ezután vajdas családoknál kaptak szállást. Itt tartózkodásuk alatt meglátogatták Ráckevét, a Parlamentet, az Olasz Kultúrintézetet és természetesen a Józsefvárosi

Önkormányzatot. A magyarkúti erdei iskolában töltött éjszaka után a delegáció felkerelkedett és elkirándult a Dunakanyarba, valamint Szentendrére majd a monostorapáti lovasparkba.

A Kocsis Máté polgármester-nél tett látogatáson Pescina polgármestere, Maurizio Radichet-



ti elmondta, mindig örömmel látogatnak Józsefvárosba, mert minden alkalommal szíves, szeretetteljes fogadtatásban van részük. Továbbá közölte, hogy őszintén szeretné, ha továbbra is megmaradna a két város közötti jó kapcsolat és így, a kölcsönös találkozóik segítenék diákjaikat, hogy megismerjék más városok működését is.

Kocsis Máté elmondta: a jó viszony már eddig is megvolt a

két város között, már csak azért is, hiszen ez a két ország beszéli a világ két legszebb nyelvét. Egyetért abban, hogy ápolni kell a kapcsolatokat és a diákok nevében is köszönettel és örömmel elfogadta az olaszok meghívását. A Józsefvárosi Önkormányzat és a Vajda Péter Ének-zenei Általános és Sportiskola küldöttsége 2011. májusában viszonzozza az olasz látogatást.

Ismét Erdélyben a Losisok

A Losonci Téri Általános Iskola évek óta kapcsolatot tart a határon túli magyarsággal. Néhány tanuló és pedagógus idén nyáron is ellátogatott Erdélybe.

Hat éven keresztül Szlovákiában táboroztak, majd idén nyáron már harmadik alkalommal sikerült tábort szervezniük Erdélybe. Látogatást tettek a Gyilkos-tónál, a Békás Szorosnál, a Parajdi Sóbányában, valamint a gyerekek nagy örömeire, megfürödtek a sós vizű Medve-tóban.

Megemlékeztek Tamási Áronról, népi írónk sírjánál. Megtekintették a gyönyörű látványt nyújtó székely kapukat, ezután egy éppen az idő tájt kezdődő középkori fesztiválon is részt vehettek Segesváron.

Erdély egyik legszebb állapotban maradt vártemplomát a berthalmi erődtemplomot is megcsodálta a csapat. Itt kora-

beli leírások alapján megtudhatták, hogy a szigorú erkölcsveszekedő házastársakat is sajátos módon bírta jobb belátásra. Ez a büntetés a következő volt, néhány napos toronybeli fogságuk alatt étkezéskor a férfi és a nő csak ugyanazt a tányért, kanalat és villát használhatta. Ez akkoriban igen nagy megrovásnak számított.

Rövid történelmi kitekintés után a programterv szerint, a következő helyszín a Szent Anna tó volt. Ez a szintér földrajzi szempontból érdekes, mivel a majdnem 1000 méter magasan lévő tűzhányók által kialakított tó körül az ide látogatók megcsodálhatták az utolsó eljegesedés idejéből örökölt



különleges növényfajokat. A túra tovább folytatódott a 2040 méter magas Fogarasi havasokban, ahová külön izgalom és érdekesség volt a feljutás, mivel csak kabinos felvonóval lehetett megközelíteni a Bileatavat és vízesést. Ennél talán még nagyobb élményt nyújtott

a csapatnak, hogy a Madarasi Hargitára traktor vontatta utánfutóval mentek fel és tekintették meg a kilátást a kopjafák erdejében. A kirándulás végével a csúcson a Losisok is elhelyeztek egy nemzeti színű szalagot, hogy így képviseljék iskolájukat.



Visszaadhatják a részleges látást

Amerika és Németország után jövőre már hazánkban is elérhető lesz az az új műtéti eljárás, amelynek köszönhetően az orvosok visszaadhatják részleges látását azoknak a betegeknek, akik a látóideghártya sérülése miatt vakultak meg.

A Semmelweis Egyetem (SE) szakemberei egy hajszál vékony elektronikai lapocskát ültetnek be. A chip segítségével a páciensek részben képesek lesznek a fényérzékelésre, felismerik és használni tudják az ét-készletet, közlekedhetnek az ut-



cán, egyes esetekben (4-6 cm-es betűket) még olvasni is tudnak. „Szubretinális inplantátum” beültetés műtétet emberekben eddig csak az USA-ban és Németországban végeztek.

Most a Semmelweis Egyetem is elnyerte a jogot, hogy 2011-től megkezdhesse az ingyenes műtéteket.

Az új műtéti eljárásról a Szemészeti Klinika professzorai sajtótájékoztató keretében számoltak be október 14-én, a Semmelweis Egyetem Mária utcai Szemészeti Klinikáján.

Az egyetem Szemészeti Klinikáján már megkezdődtek azok a szűrések, melynek alapján kiválasztják az első pácienseket.

Az első ingyenes műtétekhez év végéig várják a jelentkezőket!

Továbbképzés iszonyatból

A mikor már túlképzettnek érzem magam a szörnyűségek befogadásának képességéből, íme jön, méghozzá majdnem egyenes adásban, a kolontári tragédia. Csernobilon, cunamin, árvízeken és földrengéseken edzett lelkemnek új borzalom. A hír és képzőzetítés tévés nagyszerűségének keserű velejárója. Ha akarom, ha nem, ott vagyok, s átélem a kolontáriak poklát. A hogyan tovább megválaszolhatatlan gyötrelmét, a közelítő téllal nehezítve, a sunyító felelősök mellébeszélését, amikor lelkük páncélingéről lepattannak az együttérzés atomjai. De könyörgöm, hová seprük, terelik azt a temérdek vörös lekvárt? Mi lehet a jövője egy olyan településnek, ahol a téglákba szívódott örökre a folyamatos fertőzés nedvesen iszapja, szárazon púderja? Lehet-e itt élni, növényt termelni, virágot, gyereket nevelni? Milyen emberi lét az, ahol a vörösön kívül nincs, nem maradt más, szemmel érzékelhető szín? És nem kopik-e hiteltelenné az a szó, hogy helyreállítás?

Megrendülten gondolok a katasztrófa károsultjaira, a helyreállítók sziszifuszi lapátolására, és nem lennék azok helyében, akiknek ott és most akármiben dönteniük kell. Maradék reményem, hogy nem viszik el szárazon azok, akik kétszáz négyzetkilométeren terítették szét az iszaptenger vörös nedvességét - egy életre.

H.I.

Segítség a bajban

Az Arany Alkony Idősothtonok befogadják a kolontári és devecseri idős károsultakat. Égető Ferenc, a Kálvin János Presbiteri Misszió elnöke azonnali segítséget ajánlott a házukat ideiglenesen elvesztett kolontári és devecseri idős károsultaknak. A misszió által üzemeltetett Arany Alkony Idősothtonok készek befogadni és – amíg szükséges – ellátni a vörös iszappal elöntött településeken élő, otthonuk helyreállítására váró idős embereket.

A katasztrófa károsultjait egy- és kétágyas szobákban helyeznék el, és gondoskodnának orvosi ellátásukról is. A segítséget igénylők elszállítását szintén a misszió vállalja magára.

Olasz Nyelv Hete

Tizedik alkalommal került megrendezésre idén az Olasz Nyelv Hete című rendezvénysorozat az Olasz Kultúrintézetben. Egy rendkívül gazdag programsorozattal találkozhattak azok, akik el látogattak a hét bármelyik napján erre a kulturális eseményre. Fő témája ez alkalommal, Egy baráti nyelv: Az olaszok és mások olasz nyelve volt.

Október 11-én hétfőn, a Tranzithelyek és szavak című fotókiállítás tekinthettük meg, melyet az Olasz Földrajzi Intézet fémjelzett. Ezután G. Salvi és L. Renzi Régi olasz nyelvtan című új kötetének bemutatóján vehettünk részt.

Zenes produkcióban sem szenvedtünk hiányt, hiszen másnap, október 12-én, Domenico Lafasciano gitárművész koncertjén élvezhettük az olasz muzsikát. Ezután egy másik művészeti ágba nyerhettünk betekintést, a film világába, megtekinthettük Edoardo Winspeare A Celio Azzurro című alkotását.

Október 13-án, a programsorozatot megfűszerezték a szervezők egy kis svájci életérzéssel. Hagymányos olasz-svájci esten vehettünk részt. A díszvendég Alberto Nessi az olasz nyelven író svájci költő, az ő műveiből hallhattunk néhány szép részletet.

Az olasz mentalitás, életvitel mellett fontos jellemzője ennek az országnak a divat. Így kis betekintést- elméleti szinten- ebből is kaphattunk október 14-én délután, mikor Csontos Tibor: Divatkiarályok közelről című könyvének bemutatóján vehettünk részt.

Végezetül az olasz és a magyar nyelv „összemosása” került terítékre. Ezzel az izgalmas kettőssel foglalkozott október 15-én Fábrián Zsuzsanna és Szabó Győző, Olasz jövevényszavak című könyve. Ennek a műnek a megismerésével egy konferencia beszélgetés keretein belül, fejeződött be az Olasz Nyelv Hete idei rendezvénye.

I. J.



**SZENTMISE HAZÁNKÉRT**

a Rezső téri

Magyarok Nagyasszonya Templomban

OKTÓBER 23-án, szombaton

NEMZETI ÜNNEPÜNKÖN

9 órakor ökumenikus ima, fél 9-kor koszorúzás

az 1956-os Forradalom és Szabadságharc

Kárpát-medencében kivégzett áldozatainak

emlékművénél, a templom külső falánál.



Október a Reformáció Hónapja

A protestáns közösségek (református, evangélikus, baptista és metodista) október 31-én ünneplik a Reformáció Ünnept, ám évekkkel ezelőtt elhatározták, hogy egész októbert a Reformáció Ünnepeinek szentelik.

Az Október a Reformáció Hónapja rendezvénysorozat ez évi jelszava: Ébredj bizonygató lélek! Célja pedig a Krisztusban hívők ébresztése azért, hogy megnyilatkozzanak, tanukká legyenek, hitüket bátran megvallják szóban és tettben egyaránt.

Az Október a Reformáció Hónapja rendezvénysorozat keretében sokszáz olyan egyházi, gyülekezeti eseményre kerül sor a hónapban, amelyek mind ébreszthetnek.

Országsszerte egyházi és kulturális programok zajlanak, melyekből az október 31-i budapesti rendezvényekre hívjuk fel a figyelmet.

Reformációi megemlékezés*október 31-én 15:30 órakor*

Reformációi Emlékpark

Városligeti fasor – Bajza u. sarok

Hívogatás fúvószenével az Üdvhadsereg zenekara, Fanfár Cantores Ecclesiae Rézfúvós Együttes.

Áhítat Szebik Imre ny. evangélikus püspök, az Ökumenikus Tanács elnöke.

Kulturális műsor: A Fasori Evangélikus Gimnázium diákjai

Ünnepi beszéd: Lengyel Anna szerkesztő-riporter, egyházkerületi felügyelő

Virághelyezés az emlékművön.

A megjelent egyházi vezetők áldást mondanak.

Országos Reformációi Istentisztelet és Orgonakonzert*Október 31-én 17:00 órakor*

Deák téri evangélikus templom

Igét hirdet: Szabó István református

püspök

Előadást tart: Ittész János evangélikus

püspök

A liturgiát az Ökumenikus Tanács tagegyházainak főpásztorai végzik.

A zenei szolgálatot az Evangélikus Egyház Országos Fúvósszolgálat és a Cantores

Ecclesiae Rézfúvós Együttes adja,

Johann Gyula és Kovács Zalán vezetésével.

18:00 óra: Orgonakonzert**Reformációi könnyűzenei koncert***Október 31-én, 20:00 órakor*

Deák téri evangélikus templom

Közreműködik

a Szélrózsa Band

A program házigazdája a MEÖT Ifjúsági

Bizottsága és az Evangélikus Ifjúsági Iroda.

Emlékezők a gyülekezetben

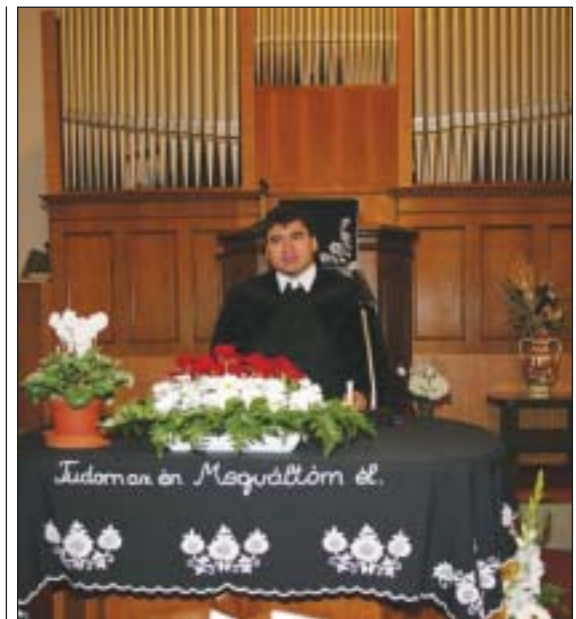
Az egyik történelmi esemény évfordulója után, a másik előtt vagyunk, tisztelgünk októberben. Az Aradi Vértanúk emléke előtt meghajló kerületiek, a napközben zajló koszorúzások után, október hatodikán este, csendes, meghitt emlékező istentiszteleten vettek részt a Külső Jósefvárosi Református Egyházközség Kőrös utcai templomában.

Ez az istentisztelet mintegy 17 éves hagyományt őriz. Kezdeményezője még Kovács Emil református lelkész volt, most fia, Kovács Dávid Emil élte tovább a hagyományt, benne azt is, hogy az istentisztelet keretében, szaktörténész elemzi a hajdani történeteket. Ezúttal Milisics Máté professzor látta a 161 éve zajlott tragikus eseményeket.

Az október hatodikai emlékező istentisztelet eszmei folytatása az októ-

ber 23-án délelőtt fél 11-kor kezdődő ünnepi istentisztelet, ahol Csáki Gedeon, a Piskolti Református Gyülekezet (Erdély) lelkipásztora vezeti az emlékezőt, ami után, a résztvevők kísérlnek a Fiumei Sírkertbe, s egy ismeretlen mártír leányzó, és a fiatal költő, Gérecz Attila emléke előtt hajtának fejet. Az október 23-ai emlékező istentisztelet és a sírkerti látogatás közben agape-re is sor kerül.

H.





PÁLYÁZAT HELYSÉGEK BÉRLÉSÉRE

Budapest Józsefváros Önkormányzata és megbízásából eljáró Rév8 Zrt. Az MNP.II. K.M.O.P 5.1.1. program keretében, pályázatot hirdet vállalkozások számára, önkormányzati tulajdonú helyiségekben, lakossági szolgáltatások ellátására.

A pályázat célja: Lakossági szolgáltatások bővítése Józsefváros Magdolna negyedében.

A pályázatok beadási határideje: 2010. október 25.

Az alábbi helyiségre várjuk a jelentkezőket!

Budapest, VIII. Karácsony S. u. 22. utcai, 106 nm-es helyiség.

A pályázati kiírás megtekinthető Budapest Józsefváros Önkormányzatának Okmányügyi Irodáján (1083 Baross u. 63-67), továbbá a Kesztyűgyár Közösségi Házban (1086 Mátyás tér 15.).

A pályázattal kapcsolatban további információt lehet beszerezni Rév8 Zrt. 1084 Mátyás tér 15. sz. alatti telphelyén (Kesztyűgyár Közösségi Ház), vagy az alábbi elérhetőségen: czegledy-akos@rev8.hu., Tel.: (1) 788-1344.

Málta a Zászlómúzeumban

Józsefváros lakossága már megszokhatta, hogy a kerületi Zászlómúzeum előtt, szervezett turista csoportok rendezvénynek, hogy az Európában egyedülálló zászlógyűjteményt megismerhessék.

Kevesen tudják azonban, hogy a múzeum, az alapító Balogh László kezdeményezésére, időről időre, történelmi és földrajzi előadások keretében ismerteti közeli és távoli országokat, ahol nem csak a zászlók eredettörténete, de az illető ország alakulása, szokásai, hagyományai és mai élete is szóba kerül. Szeptembertől november végéig Málta mutatja be kincseit, zászlóját, történelmét, étkeit. Vas Gergely fotói Málta eszenciájának bemutatását szolgálják. Nem csoda, ha a látogatók közül, a bemutatott fotók hatására, sokan a személyes megtapasztalásra csábulnak.



Akció az illegálisan kihelyezett plakátok felszámolására

A Fővárosi Közterület-felügyelet a „TARVÁGÁS” elnevezésű akciójának keretében, az őszi időszakban, folyamatosan távolítja el a közterületekről az „illegálisan” – közterület-használati megállapo-

dás nélkül – kihelyezett hirdetőanyagokat. Az eljáró hatóság nem csak a jogellenes közterület-használaton tetten ért elkövetőkkel, hanem az engedély nélküli hirdetőanyagok kihelyezőkkel szemben is 30.000. forintig terjedő bírságot szabhat ki a hirdetőeszközök lefoglalása mellett. A tapasztalatok szerint a főváros utcáin egyre nagyobb számban jelennek meg

különböző reklámtáblák, reklámfeliratok, melyek nemcsak a városképet rontják, de az élő fára rögzítve vagy villanypóznákra erősítve a természeti és épített környezetben egyaránt kárt tesznek. Az akció során több száz esetben kerültek visszatarásra ilyen hirdetőanyagok, amelyekkel együtt a közterület-felügyelők szabálysértési eljárást kezdeményeztek.

FELHÍVÁS

A Józsefvárosi Önkormányzat az idei évben is meghirdeti a karácsonyi, illetve szilveszteri asztali árusítást a kerületben. Az asztali árusítás karácsonyt megelőzően legfeljebb 20 napig, a szilveszteri árusítás az előtte való napokban történhet. Egyúttal minden évben meghirdeti Önkormányzatunk a fenyőfa árusításra kijelölt helyszínek listáját is. Fenyőfa árusításra vonatkozóan nincs időtartam korlátozás. A jóváhagyott listákat 2010. október 11-től az Okmányiroda hirdetőtábláján is közzé tesszük.

A közterület – használati kérelmeket 2010. október 11. – 2010. október 29. között lehet benyújtani, és az összesítést követően 2010. novemberében a Városüzemeltetési, Közbiztonsági és Környezetvédelmi Bizottság dönt róla.

A kérelmek beadásának helye: Budapest Főváros VIII. ker. Polgármesteri Hivatal 1088 Budapest, Baross u. 63-67.

Vagyonhasznosítási iroda: Piránszki Ferencné Telefon: 459-2199

Fenyőfa árusításra kijelölt (tervezett) helyszínek:

- Szigony utca- Práter utca sarok (Spar áruház)
- Leonardo da Vinci utca – Nap utca sarok (Nap utca 39.)
- Kálvária tér (Posta felőli oldal, buszmegálló)
- Vajda Péter utca – Bláthy Ottó utca sarok (zsákutca rész)
- Tömő utca- Fűvészkert utca sarok (játaszótérnél)
- Práter utca sarok – Illés utca sarok
- Rezső tér – Bláthy Ottó utca sarok
- Horváth Mihály tér (Hock János utca sarok)
- Százados Út – Ciprus utca sarok (kispiaconál)
- Százados – Stróbl Alajos utca (Művésztelennél)
- Szigony utca 43. – Apáthy István u. sarok
- Márkus Emília utca 1. (Rókus kh. oldalánál)

20 napos karácsonyi – szilveszteri árusítás (tervezett) kijelölt helyszínei:

- Népszínház utca – Nagyuvaros utca sarok
- Népszínház utca – Bacsó Béla utca sarok
- Népszínház utca 19.
- Tömő utca 38-42. (közétnél)
- Klinikák metro állomásnál (Szigony utca 43.)
- Kálvária tér (posta felőli oldal, buszmegálló)
- Szigony utca – Práter utca sarok (Spar áruház)
- Festetics utca 1.
- Kiss József utca 2.
- Népszínház utca 7.
- Berzsényi Dániel utca 1.





Egy csipetnyi Kína

Ginkgo-napok a Fűvészkertben



A Fűvészkertben szervezett Ginkgo-napokon megismerkedhettünk a nekünk európaiaknak igencsak izgalmas kínai kultúrával, beszerezhettünk keleti gyógyhatású ké-

szítményeket, vagy akár örökbe fogadhattunk egy dézsás ginkgo-fát.

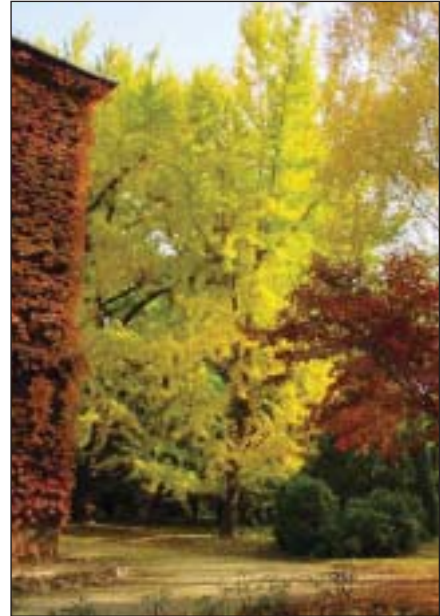
Érdekesség, hogy a ginkgo Földünk legöregebb fafaja, mely az évmilliók alatt hi-

tetlen életerőre tett szert. Hirosimában, az atombomba robbanási centrumától egy kilométerre lévő fa túlélte a katasztrófát, nem sérült meg különösebben.

Az október első napjaiban zajló rendezvény számos izgalmas programmal várta a látogatókat. Hallhattunk a csodálatosan szép, kifinomult ízlésű messze földön híres kínai kertekről és növényekről, és Zhang Yu exkluzív minikoncertjének köszönhetően a zene által magunkba szívhattuk az igazi kínai érzéseket.

Ha Kínáról beszélünk, sokunknak ren-

geteg féle teájuk jut eszünkbe, talán ezért is zárult a műsor teaszertartással. Az ellátogató gyermekek is megtalálhatták a nekik való elfoglaltságot egész napos kézműves foglalkozásokkal várták őket a szervezők, a kicsik színezhettek ginkgo-fát és ginkgo-level nyomatot készíthettek. I. J.



MI TÖRTÉNIK A HALÁL UTÁN?

VETÍTETT KÉPES ELŐADÁSOK
A BIBLIA LEGIZGALMASABB RÉSZEIRŐL

- November 04. Miért szenvednek ártatlan emberek?
- November 08. 2012-ben tényleg itt a világvége?
- November 11. Mikor jön el Jézus?
- November 15. Hogyan jön el Jézus? – Ne hagyd magad becsapni
- November 18. Van-e élet a halál után?
- November 22. Van-e még helyes és helytelen?
- November 25. Sorsfordulód napja
- November 29. Eljövendő új világ

Előadó: Simon László lelkész

A helyszín és az időpontok:

Budapest VIII. ker. Práter utca 12.

(A Práter iskolával szemben)

Időpontok: november 4-től minden hétfőn és csütörtökön, 18 ótaker

A belépés díjtalan!



1089 Budapest, Orczy út 1.
Telefon: 333-9501
Fax: 313-0298
E-mail: info@orczyark.hu
Honlap: www.orczyark.hu

Nyitva tartás: minden nap
6.00 – 22.00 óra között

Sportolási lehetőségek

■ **Megnyitotta kapuit az Orczy Kalandpark:** Érdeklődni, foglalni a következő címeken lehet:

Telefon: 36-20- 236-1214

Web: www.orczykalandpark.hu

E- mail: info@orczykalandpark.hu
info@ligetse.hu

■ **Erdei futópálya**

Örömmel értesítjük Önöket, hogy az Orczy Futópálya újra nyitott, kibővítve, új nyomvonalra átépítve várja sportkedvelő látogatóinkat.

■ **Labdarúgás**

Internationale CDF – utánpótlás labdarúgás

Edzések: hétfő – szerda – 16.00–18.00 óra között és szombaton – 9.00–12.00 óra között

Az edzéseket Pindák László vezeti

■ **Infracsa**

Stratégiai csapatjáték. Lehetőség arra, hogy egy csapatban barátaiddal küzdjél mások ellen. Mindezt szabad levegőn, természetes környezetben.

■ **Fitness**

Sportolási lehetőség családias hangulatban minden nap a Herkules Klubban. Szolárium – infra szauna – büfé. További részletek: www.herkulesklub.hu

■ **Műfüves labdarúgó-pálya** bérelhető 9.000 Ft/óra összegért.

■ **Műanyag játékerű teniszpálya** bérelhető, 1.800 Ft/óra összegért.

■ **A KRESZ Park** használata ingyenes!

Tanfolyamok

■ **Tehetséggondozó tanoda**

Várjuk a 8 év feletti gyerekeket, akik kreatívak és képességeiket

szeretnék fejleszteni: Számítás-technika, angol-, táblajáték oktatás és kézműves foglalkozások.

■ **Napfény TáncSport Egyesület**
Gyermek és felnőtt társastánc oktatás a kezdőtől a versenytáncos szintig, továbbá salsa aerobik és pilates.

Hobbytánc felnőttek részére.

honlap: www.napfentanc.hu

■ **Tánc- Lánc Egyesület**

Szerdánként 17:30-tól 18:30-ig: Kreatív Mozgás- Zene- Tánc foglalkozás a **Tánc-Lánc Egyesület** szervezésében, a foglalkozást vezeti: Harsányi Ildikó

■ **Fotótanfolyam**

Fotótanfolyami felnőttképzés kezdőtől a profi szintig. Időpontok: 2010. október 26-án, november 9-én 18.30 – 21.00 óra között

■ **Anonim Alkoholisták**

Közössége

Mindenki számára nyitott gyűlések vasárnaponként 11.00–12.00 óra között.

Helyszín: Orczy-park – Főépület – Földszinti Terem

■ **Önismereti és személyiség építő csoport**

Érettebb személyiség, jobb önismeret, több önbizalom, sikerebb párkapcsolat.

A csoport a test és lélek együttmozgásával dolgozik.

Időpont: kéthetente pénteken 17.30–21.30 óra között.

18 éven felüliek kérhetik felvételüket a csoportba.

A foglalkozást Nagy Márton pszichoterapeuta vezeti. További információ és jelentkezés: nagy.marton2@chello.hu vagy telefonon: (1) 314 5944

Elérhetőségek:

Érdeklődni lehet a programokkal és tanfolyamokkal kapcsolatban a rendezvényszervezőnél, terem- és sportpályabérléssel kapcsolatban a parkigazgató-helyettesnél 9.00 – 16.00 óra között a 333-9501-es telefonszámon, vagy keressék fel honlapunkat: www.orczyark.hu

Józsefvárosi Galéria

(1085. Budapest, József krt. 70.) Telefon: 313-9883

■ **Hétfőnként** egyórás ingyenes múzeumpedagógia 10-16 óra között. A programra elsősorban VIII. kerületi tanárok és diákok



jelentkezését várjuk. Előzetes bejelentkezés szükséges (ludwiginzert@ludwigmuseum.hu, Tel.: 555-3479).

■ **Hétfőnként** Ludwiginzert Klub – minden korosztálynak 16-18 óra között. Szeretettel várjuk Önt és kedves ismerőseit egy csésze forró teára. A közös teázás élményét tárlatvezetés és a kortárs művészetről szóló kötetlen beszélgetés kíséri. A részvétel ingyenes. Előzetes bejelentkezés nem szükséges.

■ **Október 15-én** 17 óraker nyílik „Síkplasztikák” címmel csoportos kiállítás a Festészet Napja alkalmából. A kiállítás megtekinthető október 22-ig munkanapokon 10- 18 óráig.

■ **Október 21-én** 16 óraker Helytörténeti előadásorozat I. – Kovácsoltvas kapuk Józsefvárosban. Előadó: Martsa Piroska képzőművész, animátor

■ **Check in Budapest** az ACAX I



Nemzetközi Kortárs Képzőművészeti Iroda kurátori vizitorprogramja 2010 őszén folytatódik. A nemzetközi kurátori vizitorprogramja, célja, hogy minél több kortárs művészettel foglalkozó külföldi szakember ismerkedjen meg a magyar képzőművészeti közeggel és annak szereplőivel. A program hozzájárul a hazai művészek és intézmények nemzetközi (el)ismertségének növeléséhez, eredményeképp intézményi együttműködések indulnak el és egyre több művész kap meghívást rangos nemzetközi kiállítá-sokra, biennálékön való részvételle.

A meghívott résztvevők műterem- és intézménylátogatásokon, találkozásokon vesznek részt. Továbbá nyilvános előadásokon és panelbeszélgetéseken mutatják be tevékenységüket, szakmai elképzeléseiket és saját szcénájuk aktuális helyzetét.

A részletekért látogasson el honlapunkra: www.acax.hu

■ **Első vendégünk Chris Sharp** művészeti író és független kurátor lesz, aki 2010. október 25-én (hétfő), 18 órától „A Necessarily Incomplete Anthology of Withdrawal” címmel nyilvános előadást tart a Józsefvárosi Galéria projekterében a Ludwiginzertben (1085 Budapest, József krt. 70.)

Chris Sharp előadásában kísérletet tesz a visszavonulás művészeti gyakorlatának feltérképezésére. A visszavonulást nemcsak mint esztétikai gesztust vizsgálja, de gyakorlati példákön keresztül is bemutatja. A közönség olyan XX. századi és kortárs alkotókat ismerhet meg, akik időlegesen vagy végérvényesen kivonultak a nyugati művészeti életből. Sharp azonos címet viselő könyve hamarosan a berlini Archive Books kiadónál jelenik meg.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Az előadás nyelve angol.

■ **Október 27.**, szerda, 19 óra - Video Presentations előadásorozat.

Az egyestés beszélgetés-sorozat meghívottjai magyar és külföldi videó- illetve médiaművészek. Az esemény célja elsősorban a kortárs magyar videoművészettel foglalkozó alkotók bemutatása a külföldi szcena képviselőivel egyetemben, másodsorban a videóművészet, mint olyan, megismertetése, felkarolása - vendég: Pacsika Rudolf

■ **Október 28-án** 15 óraker Budapesti Mesék – Budapesti Arcképek előadásorozat II. rész. Meghatározó egyéniségek a főváros kialakulásának évtizedeiből. Fontos és érdekes történetek. Előadó: Saly Noémi irodalomtörténész.

■ **Társasházak Lakóközösségeinek Érdekvédelmi Szervezetének tanácsadái (KEKEC)** társasházakkal kapcsolatos ügyekben minden kedden 16-18 óráig,



Széchenyi Világai



Magyar Nemzeti Múzeum nagyszabású időszakos kiállítása a 150 éve elhunyt Széchenyi István életművének állít emléket. A Széchenyi Világai kiállítás egy rendkívüli életrendkívüli pillanataiba nyújt betekintést, és választ keres a „legnagyobb magyar” személyével kapcsolatos kérdésekre is.

A kiállítást az érdeklődők október 9. és március 6. között tekinthetik meg.

A The Syndicate Budapesten



Programajánló

A 2010-ben Grammy díjas The Syndicate viszi tovább Joe Zawinul Európa egyik legkiemelkedőbb dzsessz alakjának a mai napig egyedülálló zenéjét és mutatja be ezt Budapesten, az Uránia filmszínházban.

A budapesti koncert előtt Párizsban lépett fel a zenekar, majd a turné állomásai között szerepel Bécs, London és Prága is. Az október 28-i koncert különlegessége, hogy repertoárja a még Zawinul által íródott számokból fog állni, még hozzá olyanokból melyeket még nagyközönség előtt sosem mutattak be.

Október 28. 19:30,
Belépő: 3500 Ft

Mercedes-Benz Design kiállítás az Iparművészeti Múzeumban



A kiállítás október 7-én nyitja és november 14-én zárja kapuit. Az érdeklődők a Mercedes-Benz új design filozófiájába nyerhetnek betekintést. A kiállításon továbbá megtekinthetünk fejlesztés alatt álló autót, valamint az új SLS AMG sportkocsit. A márka jellegét alapvetően a design és a technológia határozza meg, ezzel az izgalmas kettőssel ismerkedhet meg az Iparművészeti Múzeumba kilátogató közönség.

Múzeumok Őszi Fesztiválja



Október 1. és november 15. között ismét megrendezésre kerül a Múzeumok Őszi Fesztiválja - a Múzeumok Mindenkinek Program országos rendezvénysorozata - a Nemzeti Kulturális Alap támogatásával.

A Múzeumok Őszi Fesztiválját 160 múzeum, többek között a Nemzeti Múzeum közreműködésével szervezik meg. A Fesztivál hat hete alatt, a résztvevő múzeumok értékes, érdekes, változatos, tartalmas programokkal fogadják látogatóikat.

Részletes információ:
muzeumokmindenkinek.hu

vezető tanácsadók: Mozsár Endréné (Alizka) és Galler Gábor. Társasházakkal kapcsolatos jogi tanácsadás október 19-én 16 órától. Vezető tanácsadó: dr. Molnár Erika ügyvéd

■ **Hatha Jóga** – 75% gyakorlat, 25% elmélet. A hindu csakra-rendszer, fiziológiai, pszichológiai, energetikai, tudati összefüggései. Több évre rendezett, nyomtatott tananyag, CD-k. Az első alkalom ingyenes. Kezdő csoportok hétfőnként 19 órától, csütörtökönként délelőtt 10 órától és délután 18 órától.
www.yoga.atw.hu

■ **Helen Doron** – angol nyelvoktatás gyerekeknek 3 hónapos kortól 14 éves korig, 4-8 fős csoportokban szeptember 9-től csütörtökönként 16 órától. Népszerű Helen Doron tananyag, in-

gyenes próbaóra.
www.helendoron.hu

■ **Menő Manó** zenés-tornás foglalkozás 1-4 éves gyerekeknek, dalokkal, mondókákkal, hangszerekkel szerdánként 9.15; 10.05; 11 óra. Előzetes bejelentkezés a 06/70-948-4604-es telefonszámon.
www.menomanotorna.hu



ÉV FÁJA SZAVAZÁS

Az Orczy-parkban lévő vadgesztenyefa benevezett az „ÉV FÁJA” című pályázatra, ahol bejutott a döntősök közé. A versenyben lévőkre október 30-ig lehet szavazni a www.evfaja.okotars.hu oldalon. Az Év Fája címet a legtöbb szavazatot gyűjtő fa kapja. A Józsefvárosi Kulturális és Sport Non-profit Kft. kéri a kerület és a park rajongóit, hogy szavazzon a fára, hogy nyerhessen és így is megismerjek minél szélesebb körben az Orczy-parkot és értékeit.





Olvasói levelek

Az olvasói leveleket szerkesztve és rövidítve közöljük, a levélírók véleményének tiszteletben tartásával. A megjelent levelek nem mindig tükrözik a szerkesztőség álláspontját.

Tisztelt szerkesztőség!

A Mátyás tér közelében lakom és mióta elvileg mindannyiunk öröme felújították, néha vettem a bátorságot hogy kivigyem a gyermekemet hintázni a térre. Egyre többször ért rossz tapasztalat ami elriaszt attól, hogy továbbra is kijárunk, egyes lumpen elemek, verdesik a hintákat, a homokozó szélét már fel szakították, minden csupa szotyji és van hogy a szemünk láttára törik szét az italos üvegeket a téren. Persze mindez úgy történik hogy közben fizetett örök vannak a téren de nem tesznek semmit, még akkor se ha kéri őket rá az ember. Azt mondják nem szólhatnak rá a gyerekekre, akkor minek vannak ott teszem fel a kérdést, akkor fölösleges a jelenlétük. Ráadásul 18.00 óráig őrzik a parkot és utána zárt bódé van de a park 20 óráig van nyitva. Nagyon jó lenne ha ezen ügyekben történne valami az önkormányzat részéről, és pozitív irányba mozdulna el.

Köszönettel, T.A. egy olvasójuk

„Unom a banánt!”

Ez aztán végképp nem a helyi újsághoz tartozó téma, de leírom, mert jól esik kiadni magamból, aztán meg még olyannak is a kezébe kerülhet, aki valamelyik részletében illetékes. Szóval hétvégi piac-jártamban láttam, hogy a banán kilója 199.- forint, a magyar paradicsom ára pedig akcióban, azaz rendkívüli árleszállítással 499.- forint. Szóval, valahol többezer kilométerre tőlünk, leszedik a banánt, hajóra rakják, utaztatják, teherautóra teszik, érlelőbe viszik, rakják, csomagolják, megint fuvarozzák, s mindez felébe kerül annak a paradicsomnak, ami ilyenkor, máskor, olcsó népelelmezési cikként, lecsóba, levesbe téve megoldotta egy többgyerekes család étkezési gondját. A magyar mezőgazdasági termelés bizonyítványa ez a jelenség, az emberek-

nek meg megmagyarázhatatlan bosszúság. A másik, ami eszembe jut, a virsli. Isten ments, hogy engedjek emlékeim csábitásának, és virsli vásároljak, mert bármelyiket veszem, abban valamiféle beletöltött lekvár van, Darált bőr, meg ipari szalonna, meg még tucatnyi állományjavító, meg guárgumi meg mífene van benne. A lap már többször írt magyar vevőket védő, óvó szövetkezeti élelmiszer vállalatokról. Nekik ne lenne véleményük az ilyen visszásságokról?

Szilágyi István árufuvarozó
József körüti lakos, olvasójuk

Postaládát kérünk!

A Baross és Szigony utca találkozásának vidékéről írok, mint azt tettem már számos más helyre is, most a kerület újságjának!

Leszerelték a postaládát, nem kaptunk helyette másikat, vagy más alkalmatosságot, pedig ezt a találmányt őseink azért szerelték a kerület pontjaira, hogy tehermentesítsék a postát és az embereket!. Két hatalmas háztömb indítja a sarkot, közte alig férnek el a közlekedő autók, de a parkolást nem tiltja semmi, így aztán a hely még szűkebbre válik. Az utca felújítása azért is indokolt, mert óriási forgalmat bonyolít, s ezért tönkre is ment. Tele van gödrökkel, kátyúkkal, ami balesetveszélyessé is teszi.

Kérjük az illetékeseket, méltányolják sokak kérését, melyet N.L.-né írt meg a nevükben, és a saját véleményeként is.

N.L.-né (olvasójuk)

A Sárkánnyal nincs mit kezdeni?

A mese világában tényleg fölösleges energia. De a kerületi utcák módszeres felújításának idején érdemes elgondolkozni azon, hogy a felújításokból miért marad ki rendre a Sárkány utca? Mert kimarad. Az utca a mai napig, a százéves macskaköves borítással, erősen balesetveszélyes, amit tetéz a közvilágítás elégtelen állapota, nem beszélve a szabályozatlan parkolásról, ami leszűkíti az utcát. Az itt lakók nem értik, hogy ha minden környező utcában korszerűsítés zajlik, miért marad ki a Sárkány utca, mely jelen állapotában inkább korfeszítő

filmfelvételek helyszíne lehetne, mint korszerű józsefvárosi utca.

Dr. Horváth Sziklai Attila
Budapest Sárkány utca 3.

Magánügy vagy közügy?

Névtelen feljelentést teszek, s az eseti leírást a kerületi lapnak is eljuttatom.

Naponta visz utam a Blaha Lujza téren, ezért naponta látom, hogy egy Anna nevű 25 éves forma lány három futtató kigyúrt férfi követeként ismerkedik a járókelőkkel, hol mobilt vásároltat, hol kölcsönkér, hol barátnőnek ajánlkozik. A téren levő pavilonban bonyolódnak az üzletek. Anna és brigádja a déli órákban tevékenykedik a Blahán, egy fehér Renaultval érkeznek és mennek. A leszólított és megfélemlített urak mind áldozatok, akik a háromtagú futtató-csapattól félve általában teljesítik Annácska kéréseit.

Az eset nem nagy horderejű, én állampolgári kötelességből írom le az esetet, mert a bűnelkövetési ranglétra alsó fokai után a súlyosabb esetek következnek.

X.Y. józsefvárosi lakos

Az ördög ügyvédje vagyok!

Tudom, hogy sokan nem értenek egyet velem, a véleményemet mégis megírom.

A képernyőn zajló x-faktorról van elnévéleményem, mert egy teljes ország teljes ifjúságát tereli ferde elképzelések útjára. Mindenki sztár, meg celeb, meg díva, meg akármilyen akar lenni, minthogy a képernyő nem beszél másról. Miért nincs vetélkedő közügyességből, versmondásból, hangszertudásból, valami alkotótevékenységből, vagy a szellemtudományokból? Például egyszerű és okos találmányok vetélkedőjét boldogan nézném, ahogy egy-egy szakma legjobbjai előtt is meghajtanám a fejem. De, hogy az legyen a továbblépés kulcsa, hogy ki milyen hangerővel tud önkívületben üvöltöni? Azt mondják az illetékesek, hogy popsztárt keresnek, mert arra van kereslet, illetve szükség. Tényleg ez a legszűkebb kapacitása az országnak?

Menyhért Mátyás (Vállalkozó)
Baross utcai lakos



Yucca

Igen divatosnak számít ez az óriás pálmaliliom a szobanövény kedvelők körében. A hatalmasra növő, idővel magas, felkopaszodott szárú növény nagyon hálás, könnyen tartható fajta. Elegánsan díszíti szobánkat. Nevelése nem nevezhető nagy feladatnak, inkább önuralmunkra van szükség, nehogy túllöntözzük! Különösen télen mérsékelten adjuk neki a vizet, míg a nyári melegben többet kíván. Ilyenkor tarthatjuk szabadban is, a jó napos helyet szereti. Nem nő túl gyorsan, de ha kinőtte a helyét, nyugodtan vissza lehet vágni a hosszabb ágait.



Háziasszonyoknak

Apró, hasznos tanácsok - csak nőknek

Az érett bőr ápolása

A klimax idején, a hormonális változások miatt alakul ki a pergamenszerű, örökké szomjazó bőr. Megfelelően kell hidratálnunk, s zsírosítanunk arcunk és a dekoltázs bőrét, s megelőzni a további ráncok kialakulását, elmélyülését. Az arcmasszázs fokozza a vér- és nyirokkerin-



gést, a felgyülemlett nyirok eltávolítása pedig csökkentheti a szem alatti duzzanatot. Ebben a korban már mindenképpen külön éjszakai és nappali krémeket használjunk. Nappal a szél, s hideg ellen védjük bőrünket, éjszaka pedig egy jó tápláló krémmel a ránctalanítás és a hidratálás a legfontosabb!

Kiss Éva

Kápia - az ízletes paprika

Újdonságnak számít még hazánkban, ezért csak elvétve találkozhatunk a zöldeges pultokon vele. Élénk piros a színe, kúp alakú, kétoldalt kissé lapított vagy horpadt. Húsa vastag, kemény, s tárolása során sem veszít rugalmasságából. Beérett állapotban hetekig megőrzi frissességét. C-vitamin tartalma a

tárolás során nem csökken, az utóérés következtében még növekedhet is. Fogyaszthatjuk nyersen, de grillezéshez ez a paprikafajta a leginkább alkalmas. Vastag húsa és magas cukortartalma miatt sültve ízletesebb, zamata jobban érvényesül. Héját könnyedén lehúzzhatjuk a sütés után. Nem kell túlbonyolítanunk az ízesítést, egyszerűen csak sóval, olíva olajjal na-

gyon finom köret! Pépesítve egy kis hagymával, s pirítóssal kenve könnyű vacsora. Próbálják ki bátran, nálunk már bekerült a kedvencek közé!



Főzzünk, vagy hideget együnk?

Töltött dagadó és rizspuding

– Erre az ebédre nyugodtan meghívhatja az anyósát is Takácsné, ő se talál majd kivétel nélkül benne!

– Mi lenne az a csodamenü?

– Töltött dagadó, amiből hidegen szeletelve még uzsonnát is csomagolhat, édességnek meg hűtőben pihentetett pudingban főtt rizst találhat, pár szem befőttel.

– És a nyári ételeket felejtsem el? A lecsót, a zöldbabot, a tökfőzeléket?

– Hát, ha közel hús árakon jut hozzá, akkor nyugodtan lehet feledékeny! Na írja:60-70 deka sertésdagadó, 3-4 másnapos zsemle, két tojás, két fej vöröshagyma, petrezselyem zöldje, pici őrölt bors, só és 3-4 kanál olvasztott zsír ami kell, és arra vigyázzon, hogy az ismerős hentesénél a dagadót hosszúkára vágassa, mert ha túl széles, akkor nehéz szeletelni. Na, ha megvette, mossa meg, papírzsebkendővel törölgesse szárazra, éles késsel szűrj fel, de ha tényleg jóban van a hentesel, ezt ott is kérheti. Beszóva pihentesse, amíg a töltelék elkészíti. A zsemleket hideg vízben áztassa, a hagymákat ne vágja, hanem reszelje. A



petrezselymet mossa meg, vágja apróra. A zsír egy részén futtassa meg a hagymát, s a kinyomkodott zsemleket és a petrezselymet keverje hozzá. Sózza, borsozza, üsse bele a tojásokat, gyúrja masszává, és kanállal tömködjé a hús nyílásába. Fogvájóval tűzze meg a nyílás száját és forró zsírral megkeresztelve, helyezze tepsibe. Ha a hús már kezd fehéredni, kicsi vizet engedjen alá, aztán amikor szafttá nemesedik, locsoljon vissza a húsról. Ha pirosra sült, vegye ki, pihentesse, hogy könnyebb legyen majd szeletelni, s közben bontson egy kukoricakonzervet, amit tejfél-majonéz keverékbe kavarva isteni köretet teremtett.

– A desszert már szinte nem is érdekel.

– Nehogy már! Félig megfőzi a rizst vízben, félig főlfőzi az eper, vagy vanília-pudingot, aztán összekavarja őket, s együtt főnek készre. Lehűti, s egy-egy befőtt-zsemet rak a kelyhecske közepére. Fogadjunk, hogy minden kosztosa „tíz pontot adna”, ha megszavaztatná őket!

H.I.

RECEPT



Magyarok cselekedetei

Hétköznapi csoda

Évtizede működik a konyhában az az elektromos ketyere, ami kever, kavar, habosít, ezt is lehet vele csinálni, meg azt is, most éppen kidobni kellene, mert a villanyzsinór, ami belebújik a szerkezetbe, eltört. Hol törjön el? Hát a tövénél, ahol se leszigetelni, se újra-cserélni nem lehet, mivel a három csavar, ami a két darabból álló szerkezetet rögzíti, lyukba süllyesztett biztonsági, hogy az olyan barkács-főszer, mint én, se csavarhúzóval se csipesszel, se bicskával ki ne oldhassa. Pedig csak ennyi kellene, hiszen ha a szerkezet, mint egy könyv szétnyitható, arrébb húzom a bevezetőzsinórt, kivágom belőle az elgyűrődött zárlatos szakaszt, és annyi. Tudom, persze, hogy ez a fránya csavar a kulcsa a gyártó extraprofitjának, mert, ha a ketyere nem javítható, hát újat kell venni, a régi meg: kuka. A fogyasztói társadalomnak nevezett akármiben pedig felbőghetnek a fanfárok, újabb kőkler nyelte be a cumit. Gondoltam egy eretneket, s elbattyogtam a Szögker-nek nevezett vasboltba, - nevezük így-ahol megmutattam a zárlatos keverőt, s kértem, hogy találjanak hozzá olyan csavarhúzót, ami eléri s kilazítja a csavarokat. Találtak, s közölték, hogy 2600.- forintért az enyém lehet. Nagyon szerencsétlen ábrázatot vághattam, mert az eladó - mit sem törődve a sorban-állókkal, kivette a kezemből a cuccot, kicsavarta belőle a három csavart, s hozott bele három normál- hagyományost, kért tíz forintot és jó egészséget kívánt. A keverő, kavaró ketyere új életre kelt. Akárcsak én, hogy lám így is lehet...Szédülve hagytam magam mögött



a boltot, mert ez a fajta vevő-eladó kapcsolat vagy harminc éve kipótt az életemből, pedig - azt mondják, - hogy erre, gazdasági rendszert lehet építeni. Igaz, hogy legalább négy összetevő hiányzik hozzá: bizalom, tisztesség, emberség és megértés. Lehet, hogy ezt a lelkiállapotot azzal az emberrel kell kóstolgatni, aki aznap az utunkba kerül? H.I.

VICC-MUSTRA

Zsúfolt az étterem. Szabad asztal nincs, a férfi egy hölgyhöz lép, s megkérdezi: hölgyem, szabad ön mellett az a hely?



- Nekem se doktor úr, de mondja meg mit csináljak? Olyan jó a gyerekekhez!

- Pimasz, disznó! Hogy én lefeküdjek magával? A férfi megszegyenülten megy a pulthoz, s ott állva issza a söret. Kis idő múlva odalép mellé az előbbi hölgy s megszólal: Ne haragudjon, viselkedés-pszichológus vagyok, kíváncsi voltam, hogy reagál egy ilyen inzultusra. Erre a férfi felordít: Micsoda? Húszszert kér egy éjszakáért? Mit képzel magáról, maga elhasznált maskara?

Doktornál. - Asszonyom meg kell mondjam őszintén, nem tetszik nekem a maga férje!

A nagyanyám nagyon kemény asszony volt. Három férjet is eltemetett. Kettő közülük éppen szundikált.

Hány country-énekes kell egy villanykörte kicsavarásához?

- Tíz. Egy, aki kicsavarja a körtét, s kilenc, aki arról énekel, hogy milyen nagyszerű volt a régi.

- Doktor úr kérem segítsen! Ha megnyomom a hátam, fáj. Ha megnyomom a fejem, fáj. Ha megnyomom a lábam, fáj. Ha megnyomom a hasam, fáj. Mondja, mi lehet a bajom?

- Eltört az ujjá, uram!

Őszinte magyarázat



- Jöttem volna lassabban is, de nem vettem észre magát!

Hogyan ne vegyünk használt autót?

A kérdésre a Fogyasztóvédelmi Egyesületek Országos Szövetségének tájékoztatása adhat választ. A téma azért is fontos lehet, mert a megszorítások néven elhíresült időszak, amiben mindnyájan élünk, újra a használt autók felé irányította az érdeklődőket, mivel az új kocsik vásárlásának hitelfeltételeitől már fél a nagyközönség.

Amire figyelni kell: Nézzünk utána, hogy a kiszemelt autó teher nélküli-e, nincs-e rajta adó vagy vámtartozás. Bírósági végrehajtásból eredő teher is lehet az autón. Nem lehet perdöntő az a körülmény, hogy hozzájutunk a gépjármű törzskönyvéhez, mert ez csak

azt bizonyítja, hogy az autó nem lízingcég vagy hitelintézet tulajdona. Adó vagy vámtartozásról az okmányiroda adhat felvilágosítást, az autót terhelő egyéb körülményekről a Közigazgatási és Elektronikus Közszolgáltatások Központi Hivatalához kell írásbeli kérelmet eljuttatni. Jó tudni, hogy használt autó vétele esetén kötelező jótállás nem illet meg minket, de fogyasztói szerződés alapján szavatossági jogok, (javítás, csere, ármérséklés, ellátás) a vásárlástól számított egy éven belül akkor is megilletnek minket, ha az autó használt, illetve használt autó-kereskedésben vásároltunk.

Adódó egyéb kérdésekben a józsefvárosiak rendelkezésére áll a Fogyasztóvédelem.



Rendőrségi Felhívás



A rendőrség ismeretlen tettes ellen folytat büntetőeljárást mivel a VIII. kerület Fiumei út 17. szám alatti Országos Baleseti és Sürgősségi Intézet. 5. emeletén található Mozgásszervi Osztály nyugati szárnyában lévő nővér-szobából ellopta egy kézitáskából a tulajdonos értékeit. Az okozott kár 30.000 Ft.

Kérjük, hogy aki az eltulajdonított tárgyról, illetve a tettesről bármilyen információval rendelkezik, jelentkezzen hétköznap 8.00 - 16.00 óra között a 06-1-477-3700/48-132 mellékű telefonszámon, illetve hivatali időn túl a BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitányság 477-3700 ügyeleti számán vagy a 16-81-203-822-es ingyenes zöldszámon, továbbá a 107, 112 segélyhívószámokon.

Segítségüket előre is köszönjük,
BRFK VIII. kerületi Rendőrkapitánysága.

Rendőrségi hírek

Elfogások

A VIII. kerületi Rendőrkapitányság rendőrei október 6-án este őrizetbe vettek egy 43 éves férfit, aki ellen orgazdaság elkövetése miatt, elfogatóparancsot adott ki a Pesti Központi Kerületi Bíróság. A férfit a józsefvárosi rendőrök az Erzsébet körúton fogták el.

Szintén október 6-án este őrizetbe vettek a kerület rendőrei egy 25 éves férfit, aki ellen a Bajai Városi Bíróság elfogatóparancsot adott ki zsarolás miatt. A férfit a józsefvárosi rendőrök a Szigony utcában elfogták.

Október 6-án éjjel pedig egy 36 éves nőt vettek őrizetbe, aki ellen a Budai Központi Kerületi Bíróság adott ki elfogatóparancsot garázdaság miatt. A nőt a józsefvárosi járőrök a Baross utcában elfogták.

Tisztítják a Vívezetéseket

A korábbi évekhez hasonlóan a Fővárosi Vízművek Zrt. október 28-án végzi a vízhálózat belvárosi gerincvezetékeinek szokásos évi öblítését.

A munkálatok ideje alatt a kerületben időszakonként vízzavarosodás, nyomáscsökkenés és a magasabban fekvő területek épületeinek felső emeletein esetleg vízhiány várható. Az érintett egészségügyi, szociális és ipari létesítményeket külön-külön írásban értesítjük az öblítések időpontjáról.

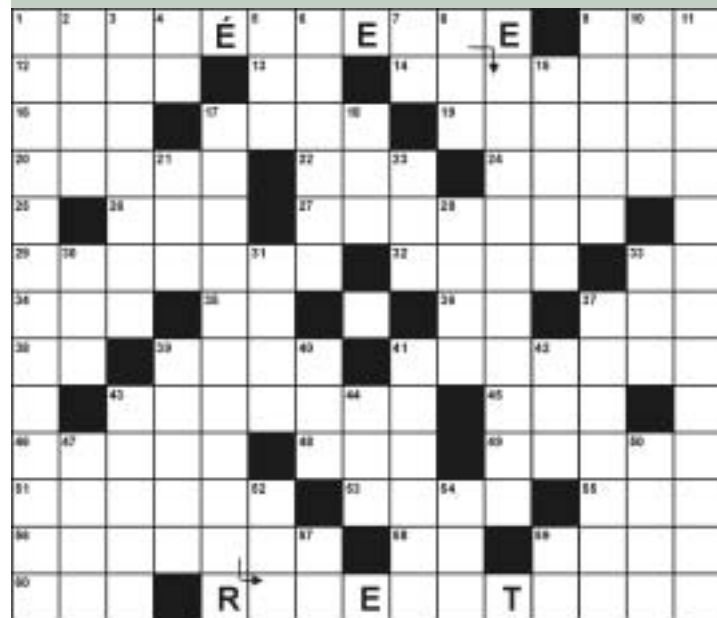
A hálózattisztítási munkák miatt október 19-én a VIII. és IX. október 21-én a VIII. és IX.

október 28-án VII. és VIII. kerületek magasabban fekvő részein nyomáscsökkenés és vízzavarosodás várható.

Az üzemi beavatkozás miatt felzavarodott víz vas- és mangánoxidot tartalmaz.

A víz ülepítés után felhasználható.

Két közmondás



VÍZSZINTES: 1. Német közmondás, eredetije: **Arme Leute kochen mit Wasser.** 9. Sebességet csökkentő biztonsági berendezés. 12. Csokimázás sütemény. 13. Ozora határai! 14. Község a Bükk lábánál, itt bujdosott Jókai Mór a szabadságharc után. 16. A ... karmester; film Roberto Benzről. 17. Juhász Gyula műzsája. 19. Váltó eredménytelen bemutatását igazolja. 20. Fogékonyság. 22. Katonai, röv. 24. Tojásfestő eszköz. 25. Radius. 26. Becézett Aron. 27. Vízben tempózva távozás. 29. Így is becézik Matildot, Tildát. 32. Gabonanövény. 33. Ebben egyezik meg a torna és a toboz! 34. ... right /rendben! /! 35. Dömper eleje! 36. A hélium vegyjele. 37. Fe a vegyjele. 38. A -re rag párja. 39. Tolna megyei helység. 41. Piritekben is előforduló fehér fém. 43. Arges megye székhelye Romániában. 45. ... et nefas; megengedett és nem megengedett /jogos és jogtalan/. 46. 1967-ben alakult államszövetség. 48 Orosz teherautómárka. 49. Deresedő hajú. 51. Gyengeelméjű, gyámoltalan, tájszóval. 53. Üreglakó állat. 55. A Duna romániai mellékfolyója. 56. Arra helyező. 58. A lantán vegyjele. 59. Hannibal ... portas: Hannibál a kapuk előtt. 60. Régi orosz földközösségi rendszer.

FÜGGŐLEGES: 1. A gabonára jellemző, a liszt sütőipari értékét adó fehérjemennyiség. 2. Tápláló sertéstermék /is/. 3. Tovarepül. 4. Kettőzve: Colette regénye. 5. Klasszikus tagadás. 6. ...-doodle; félig-meddig himnusznek tartott dal az USA-ban. 7. Minisztertanács, röv. 8. Odú, türeg és épület, németül. 9. Fényképész. 10. Brit eredetű ritka férfinév. 11. Fejfedőket készítő iparos. 15. Grízzel készített. 17. **Latin közmondás, eredetileg: Qui habet tempus, habet vitam.** 18. Angolna, németül. 21. Pest megyei város. 23. Malac igéje, de a Tisza „kis” mellékfolyója is. 28. Semmikor. 30. Schütz ...; néhai színésznő. 31. Semmi ... hozzá! /Ne üsse bele az orrát! / 33. Görög betű. 37. Emberi kapcsolat. 39. Valami következtében. 40. Hosszú kétjegyű mássalhangzó. 41. Az ilyen kendert már feldolgozták. 42. ... Vegas, a szerencsejátékok városa Nevadában. 43. Péter, szláv változatban. 44. Történelmi Igazságtévő Bizottság, röv. 47. Magyar versenytáncosnő /Iringó/. 50. Budapesti egyetem névbetűi. 52. Enyim, tied, ...; Jókai regénye. 54. Norma ...; Martin Ritt filmje. 57. Szőlőben van! 59. A fordítottjával együtt megegyezik a vízsz. 17. számmal.

Zábó Gyula

Beküldendő a vastagon szedett sorok megfejtése a szerkesztőség címére (1082 Harmincettesek tere 2.) **Beküldési határidő:** november 5. **Szeptember 21-ei rejtvényünk megfejtése:** A zápor csendesül. Az árnyék szétterül. A táj köröskörül/ sötétbe vesz. A föld s a néma úr/ békéje ez! **Nyerteseink:** Csernyák Mária, Koleszár Józsefné A könyvjutalmat személyesen vehetik át a szerkesztőségünkben.

BIZTONSÁGRA, TÁRSASÁGRA VÁGYIK?

ARANY ALKONY IDŐSOTTHONOK
EGYSZERÜBB BEKERÜLÉSI
FELTÉTELEK!
SZERETTEL VÁRJUK!
WWW.ARANYALKONY.HU

ARANY ALKONY

MEDICATUS
30%-OS
KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK
EGYES EGÉSZSÉGÜGYI
SZOLGÁLTATÁSAINKBÓL!

VÁRJUK HÍVÁSÁT: 06 1 555 0666

VJV Kft. VIII. Kálvária u. 22.

Telefon: 06-20-420-9508

Gyorsszolgálat, karbantartás

Apróhirdetés

TÁRSASHÁZAK KÖZÖS KÉPVISELETÉT VÁLLALJUK teljes körű ügyintézésrel. Tartozások behajtását kiemelten kezeljük. WWW.GENERAL-F.HU, tel.: 216-8802, iroda@general-f.hu

Kerületi gáz- és vízszereelő gyors szerviz, konvektorok, cirkók, hérák, vízmelegítők szervizelése, felújítása, beüzemelése hétvégén is 0-24-ig. Tel.: 06-20-350-3600, 06-1-322-1036

Szabó Balázs vállalja kémények bélelését, szerelt kémény építését, turbós, kondenzációs kazánok bélelését, kémények átépítését teljes körű ügyintézésrel. Tel.: 06-20-264-3553

Felemelkedési lehetőség családi vállalkozásban, kitartó munkával. Kereskedelmi szervezés, jutalékfizetéssel. Tel: 06-20-445-8494

Nincs megelégedve közös képviselőjével? Váltana? A Bonihome kft. az Ön közös képviselője! Társasházkezelés, közös képviselő

let, háztakarítás, karbantartás. 24 órában az Önök szolgálatában! 06-20/228-8322

Baross u. 119. téglá társasház 6. em. 27 nm-es lakás berendezve eladó 6,5 m Ft. Tel: 06-30-633-9937

VÁRAKOZÁSMENTES FOGÁSZAT 1086 Teleki tér 8-9. fogorvosi készítés, javítás, porcelán koronák hidak készítése, saját fogtechnikai laboratóriumunkban. Tel.: 31-35-604, 30-96-25-029

VIII. kerületi 57 nm-es önkormányzati lakást cserélnék kisebbre, félemeletire, vagy magasföldszintire.

Te.: 06-30-215-75-85

Érszűkület gyógyítása, teljes érendszertisztítás, kardiológus vezetésével, Sonoterápia. VIII. ker. József krt. 2. (Blaha L. tér) 210-1000, 220-4641, +36-20-349-4277

Ingyenes hallásszűrés Józsefvárosban

Meghosszabbítva
november 30-ig!



Egészsége megőrzése érdekében **Ingyenes** hallásszűrést szervezünk **Józsefvárosi** lakosok számára **2010. szeptember 1-től november 30-ig** az Amplifon Hallásközpontban.

Hívja a **210-1153-as telefonszámot!**

Amplifon Hallásközpont

Budapest VIII., Auróra u. 22-28.

(A Józsefvárosi Rendelintézet bejáratánál.)

www.amplifon.hu

60
ÉVE



Teljeskörű gyermek- és felnőtt

FOGÁSZAT
a
CORVIN SÉTÁNYON!
www.corvinfogaszat.hu
1062 Bp., Corvin sétány 2/b
Tel.: 30/812-4426

HIRDESEN A JÓZSEFVÁROS ÚJSÁGBAN!



Hirdetésfelvétel a Szerkesztőségben előzetes telefon egyeztetés alapján: Tóth Józsefné 210-4900, vagy szerkesztoseg@jozsefváros.hu

CSATLAKOZZON HŐSÉGPROGRAMUNKHOZ!

Vegyen részt rendkívüli akcióinkon!

A HŐSÉGFORINTOK FELHASZNÁLÁSÁNAK LEHETŐSÉGEI:

- Keresse ajándékainkat hűségforintjaitért.
- Fizessen hűségforintokkal partikol vásárlásokkor.

Kihagyhatatlan ajánlatunk: 3 recept = 1 ajándék vagy kérje hűségforintjait!

Az akció feltétele nékre szóló törzsvásárlói kártya, további részletekről érdeklődjön a posztban!

URANIA GYÓGYSZERTÁR
1088 Budapest, Rákóczi ut. 23.
Telefon: 06 1 338 4036
Nyitva tartás: H-P: 7.30-20.00
www.uraniapatka.hu